

Беркут-Е1

Тестер 2 Мбит/с потока

Руководство по эксплуатации и паспорт
Версия 2.3.2 (23.10.2009)



«Метротек»

© Метротек, 2005-2009

Соответствует ПО **Беркут-Е1** версии: 0.3.56/0.3.10/0.3.4.

Никакая часть настоящего документа не может быть воспроизведена, передана, преобразована, помещена в информационную систему или переведена на другой язык без письменного разрешения производителя.

Производитель оставляет за собой право вносить изменения, не влияющие на работоспособность тестера 2 Мбит/с **Беркут-Е1**, в аппаратную часть прибора или программное обеспечение, а также в сопровождающую документацию, включая настоящее Руководство по эксплуатации, без дополнительного уведомления.

ОГЛАВЛЕНИЕ

Введение	9
1 О приборе	13
1.1 Назначение	13
1.2 Состав тестера	13
1.3 Условия эксплуатации	14
1.3.1 Допустимые условия эксплуатации	14
1.3.2 Нормальные условия эксплуатации	14
2 Технические данные	15
2.1 Характеристики передатчика	15
2.1.1 В режиме контроля трактов передачи	15
2.1.2 В режиме контроля оборудования с ИКМ	15
2.1.3 Форма импульса	16
2.1.4 Джиттер	16
2.2 Характеристики приёмника	16
2.2.1 Входное сопротивление	16
2.2.2 Принимаемые сигналы	16
2.2.3 Функции	17
2.2.4 Светодиодная индикация	17
2.3 Интерфейсы внешних устройств	18
2.4 Электропитание и продолжительность работы	18
2.5 Срок службы	18
2.6 Аппаратные характеристики	18
3 Устройство тестера	19
3.1 Устройство тестера Беркут-Е1	19
3.1.1 Передняя панель	19
3.1.2 Значение светодиодных индикаторов	20
3.1.3 Описание клавиатуры	22

3.1.4	Внешние разъемы	24
3.2	Характеристики компонентов тестера	25
3.2.1	Блок питания	25
3.2.2	Гарнитура	26
3.2.3	Кабели измерительные	27
3.2.4	Кабель USB-порта	28
4	Общие указания по эксплуатации	29
5	Меры безопасности	31
6	Подготовка к работе	33
7	Порядок работы	35
7.1	Главное меню	35
7.2	Линейный интерфейс	36
7.2.1	Режим	37
7.2.2	Структура цикла	39
7.2.3	CRC-4	40
7.2.4	Линейный код	40
7.2.5	Синхронизация передатчика	40
7.2.6	Длинная линия	40
7.2.7	Девиация	40
7.2.8	Скорость тестирования	41
7.2.9	Защитные сопротивления	42
7.3	Тестовая последовательность	42
7.3.1	Последовательность	43
7.3.2	Тип	43
7.3.3	Байт 1, Байт 2, Байт 3	43
7.3.4	Инвер. RX	43
7.3.5	Инвер. TX	44
7.4	Функции канала ГЧ	44
7.4.1	T/S отправки	44
7.4.2	Источник	45
7.4.3	CAS	45
7.4.4	Чувствительность	45
7.4.5	T/S приёма	46

7.4.6	Телефон	46
7.4.7	Громкость	46
7.5	Измерения	46
7.5.1	G821/G826/M2100	47
7.5.2	Задержка распространения	56
7.5.3	Графические отчеты	57
7.6	Просмотр принимаемых и установка передаваемых данных	60
7.6.1	Просмотр и установка FAS/NFAS	60
7.6.2	Просмотр и установка CAS/MFAS	61
7.6.3	Просмотр цикла/канала	61
7.7	Вставка ошибок	62
7.7.1	Тип ошибки	62
7.7.2	Скорость	62
7.7.3	Количество	63
7.7.4	Старт/стоп вставки ошибок	63
7.7.5	Тип аварии	63
7.7.6	Время	64
7.7.7	Старт/стоп генерации аварий	64
7.8	Форма импульса	64
7.8.1	Порядок работы	65
7.8.2	Контроль формы импульса	66
7.8.3	Просмотр осциллограмм	67
7.9	Джиттер	68
7.9.1	Измерения джиттера	68
7.9.2	Максимально допустимый джиттер	69
7.9.3	Передаточная характеристика	70
7.9.4	Генерация джиттера	71
7.10	Конфигурация	73
7.10.1	Основные настройки	73
7.10.2	Линейная часть	75
7.10.3	Режим калибровки	76
8	Методика поверки	77
8.1	Операции поверки	77
8.2	Средства поверки	78
8.3	Требования к квалификации	78
8.4	Требования безопасности	79

8.5	Условия поверки	79
8.6	Подготовка к поверке	79
8.7	Проведение поверки	79
8.7.1	Внешний осмотр	79
8.7.2	Опробование	79
8.7.3	Определение погрешности установки частоты	81
8.7.4	Определение амплитуды и длительности импульсов	82
8.7.5	Определение максимально допустимого затухания	83
8.8	Оформление результатов поверки	83
9	Транспортирование, хранение и обслуживание	85
9.1	Транспортирование и хранение	85
9.2	Техническое обслуживание	86
A	Справочные таблицы	87
A.1	Структура цикла ИКМ-30	87
A.2	Структура сверхцикла ИКМ-30	87
A.3	Сигнализация по выделенному каналу	88
A.4	Коды сигнализации CAS	89
A.5	Слово сверхцикловой синхронизации ИКМ-31	90
B	Удаленное управление	91
B.1	Установка необходимого ПО	91
B.1.1	Установка VCP драйвера	91
B.1.2	Установка программы «BERcut-E1 Remote Control»	93
B.2	Программа «BERcut-E1 Remote Control»	97
B.2.1	Подключение и настройки	97
B.2.2	Графический интерфейс	99
B.2.3	Функции	105
B.3	Управление в режиме терминала	109
B.3.1	Подключение к компьютеру	110
B.3.2	Описание команд	113
B.3.3	Обновление версий ПО прибора	118
C	Возможные неисправности и их устранение	123

D Рекомендации по заряду аккумулятора	127
D.1 Источник питания	127
D.2 Необходимость заряда аккумулятора	127
D.3 Процедура заряда аккумулятора	127
 ПАСПОРТ	 131

ВВЕДЕНИЕ

Руководство по эксплуатации тестера 2 Мбит/с потока **Беркут-Е1** предназначено для изучения тестера, его характеристик и правил эксплуатации с целью правильного обращения с тестером при эксплуатации.

В руководстве приняты следующие сокращения и обозначения:

- AIS:** Alarm Indication Signal — Сигнал индикации аварийного состояния
- CAS:** Channel Associated Signalling — Сигнализация по выделенному каналу
- CRC:** Cyclical Redundancy Check — Контроль циклическим избыточным кодом
- FAS:** Frame Alignment Signal — Цикловой синхросигнал
- HDB3:** High Density BiPolar — Биполярное кодирование высокой плотности, использующее не более трех последовательных нулей
- ITU-T:** International Telecommunications Union — Международный союз электросвязи
- JTF:** Jitter Transfer Function — Передаточная характеристика джиттера
- LOF:** Loss of Frame — Авария цикловой синхронизации
- LOM:** Loss of Multiframe — Авария сверхцикловой синхронизации
- LOS:** Loss of Signal — Пропадание сигнала
- LSS:** Loss of Sequence Synchronization — Потеря синхронизации с принимаемой тестовой последовательностью
- MFAS:** Multiframe Alignment Signal — Сверхцикловой синхросигнал

- MTJ:** Maximum Tolerable Jitter — Максимально допустимый джиттер
- NFAS:** No Frame Alignment Signal — Сигнал отсутствия циклового синхросигнала
- PCM:** Pulse Code Modulation — Импульсно-кодовая модуляция
- RDI:** Авария дальней станции
- RMA:** Авария сверхцикла дальней станции
- Rx:** Receiver or Received — Приемник или прием
- SES:** Severely Errored Second — Секунда, пораженная ошибками
- Tx:** Transmitter or Transmission — Передатчик или передача
- USB:** Universal Serial Bus — Универсальная последовательная шина
- ВИ:** Временной интервал
- ИКМ:** Импульсно-кодовая модуляция
- НТД:** Нормативно-техническая документация
- ПСП:** Псевдослучайная последовательность
- СИТ:** Средства измерительной техники
- СУВ:** Сигналы управления и взаимодействия
- ТЧ:** Тональная частота
- ОЦК:** Основной цифровой канал
- ПД:** Передатчик
- ПМ:** Приемник

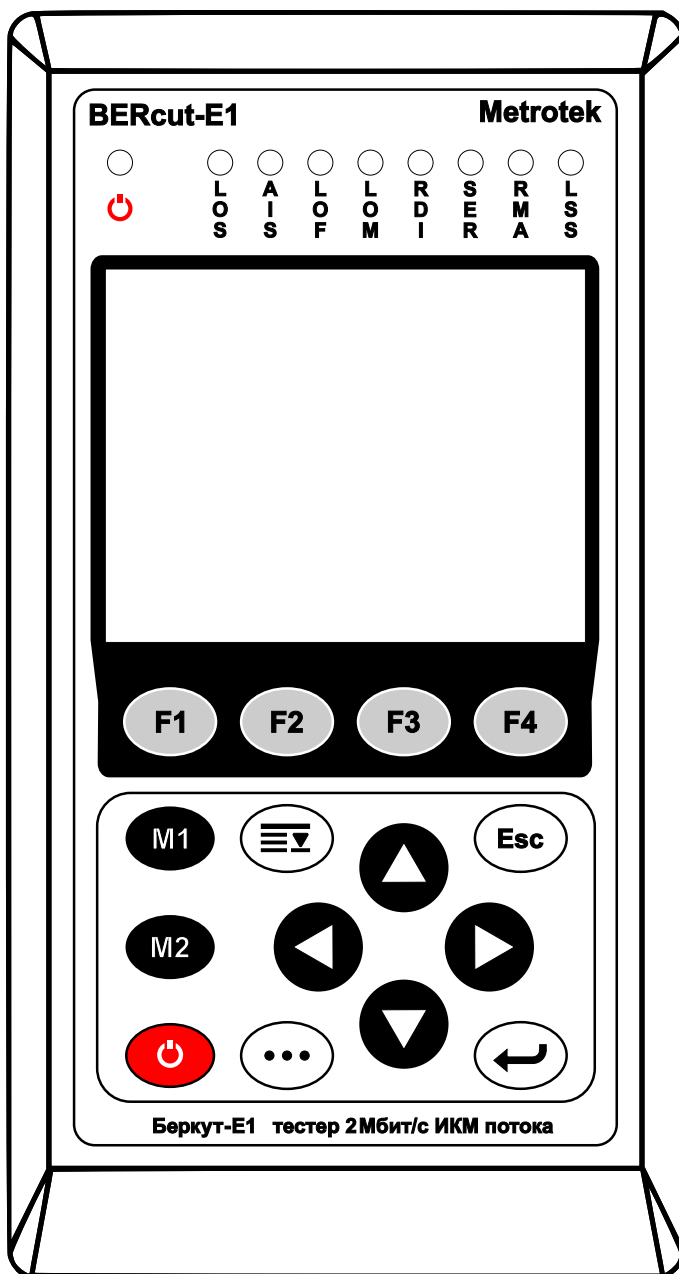


Рис. 1: Внешний вид тестера Беркут-Е1

1. О ПРИБОРЕ

1.1 Назначение

Тестер 2 Мбит/с потока **Беркут-Е1** предназначен для эксплуатационного контроля и диагностики основных цифровых каналов (ОЦК) (рекомендация 0.151 ITU-T) и структуры первичного цифрового потока систем с ИКМ (рекомендация G.704 ITU-T).

Тестер подключается к интерфейсу первичного сетевого стыка (рекомендация G.703 ITU-T) и может работать в режимах формирования и контроля различных тестовых сигналов в кодах АМІ и HDB-3, а также в режиме мониторинга сигналов оборудования ИКМ (рекомендация 0.162 ITU-T).

1.2 Состав тестера

Состав тестера приведен ниже в таблице 1.1.

Таблица 1.1: Состав тестера

Наименование	Кол-во	Примечание
Тестер Беркут-Е1	1	
Блок питания	1	
Кабель измерительный №1, №2*	2	
Кабель USB*	1	
Гарнитура телефонная ТА06*	1	Поставляется по дополнительному заказу
Руководство по эксплуатации	1	
* допускается применение покупных изделий других типов, не ухудшающих технические характеристики изделия в целом.		

Беркут-Е1: Руководство по эксплуатации

1.3 Условия эксплуатации

1.3.1 Допустимые условия эксплуатации

- температура окружающей среды от плюс 5 до плюс 40°С;
- относительная влажность воздуха до 90%, при температуре 25°С;
- атмосферное давление от 70 до 106,7 кПа (от 537 до 800 мм.рт.ст.);
- напряжение сети 110–240 В, частотой 50–60 Гц (при питании тестера от блока питания).

1.3.2 Нормальные условия эксплуатации

- температура окружающей среды $(20 \pm 5)^\circ\text{C}$;
- относительная влажность воздуха от 40 до 80%, при температуре 25°С;
- атмосферное давление от 84 до 104,7кПа (от 630 до 800 мм. рт. ст.);
- напряжение сети 110–240 В, частотой 50–60 Гц (при питании тестера от блока питания).

2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

2.1 Характеристики передатчика

2.1.1 В режиме контроля трактов передачи

Передатчик в режиме контроля трактов передачи обеспечивает формирование следующих тестовых сигналов в кодах АМІ и HDB-3:

1. псевдослучайная последовательность (ПСП) с периодом $2^6 - 1$, $2^9 - 1$, $2^{11} - 1$, $2^{15} - 1$ и $2^{23} - 1$ тактовых интервалов (рек. 0.151 ITU-T) с номинальной скоростью передачи (2048000 ± 6) бит/с;
2. ПСП со вставкой ошибок битовых одиночных или регулярных с коэффициентом ошибок от 1×10^{-3} до 1×10^{-7} ;

2.1.2 В режиме контроля оборудования с ИКМ

Передатчик в режиме контроля оборудования с ИКМ обеспечивает формирование стандартного группового сигнала в кодах АМІ и HDB-3 (рек. G.703 ITU-T) с фиксацией следующих состояний:

LOS: пропадание сигнала;

AIS: сигнал индикации аварийного состояния;

LOF: авария цикла;

LOM: авария сверхцикла;

RDI: авария дальней станции (рек. G.706 ITU-T);

RMA: авария сверхцикла дальней станции (рек. G.732 ITU-T);

LSS: потеря синхронизации с принимаемой тестовой последовательностью;

$S_i, S_{a4} - S_{a8}$: S-биты в слове NFAS;

СУВ 1, СУВ 2, СУВ 3, СУВ 4: в выбранном ВИ.

2.1.3 Форма импульса

Форма импульса сигнала прямоугольная со следующими параметрами:

1. номинальное напряжение импульса сигнала любой полярности на измерительном нагрузочном сопротивлении $(120 \pm 1, 2)\text{Ом}$ — $(3 + 0, 3)\text{В}$;
2. пиковое напряжение в отсутствии импульса сигнала на нагрузочном сопротивлении $(120 \pm 1, 2)\text{Ом}$ не более $0,3\text{В}$;
3. номинальная длительность импульса — $(244 \pm 25)\text{нс}$;
4. максимальное отношение длительностей амплитуд импульсов разной полярности на уровне половины номинальной амплитуды — от $0,95$ до $1,05$;
5. при полосе частот от $0,01$ до 110 МГц , импульсы сигнала укладываются в шаблон, приведенный в рек. G.703.

2.1.4 Джиттер

Максимальная амплитуда выходного джиттера не превышает $0,02\text{ UI}_{\text{pp}}$ ($1\text{ UI}_{\text{pp}}=488\text{ нс}$) в полосе $10\text{ Гц} - 100\text{ кГц}$.

2.2 Характеристики приёмника

2.2.1 Входное сопротивление

Входы приёмника (Rx и Sync) симметричны относительно «земли» и обеспечивают следующие параметры (рекомендация G.703 ITU-T):

1. номинальное входное сопротивление в режиме терминал — $120 \pm 6\text{ Ом}$ на частоте 1024 кГц ;
2. входное сопротивление в режиме монитор не менее 4 кОм на частоте 1024 кГц .

2.2.2 Принимаемые сигналы

Приемник обеспечивает безошибочный прием сигналов, соответствующих требованиям:

1. затухание входных сигналов на частоте 1024кГц в пределах от 0 до 10дБ в режиме «короткая линия», от 0 до 18 дБ (активный аттенуатор), в режиме «длинная линия», от 0 до 36 дБ (реальная линия или эквивалент линии в режиме «длинная линия».
2. отклонение тактовой частоты до ± 400 Гц от номинальной (2048кГц);
3. амплитуда джиттера (измерения по G.823) до 10UI с частотой не более 400Гц и до 0,4UI с частотой не менее 40кГц (на частотах от 400Гц до 40кГц допустимая амплитуда джиттера линейно уменьшается от 10UI до 0,4UI).

2.2.3 Функции

Приемник обеспечивает:

1. регистрацию текущего значения количества ошибок по коду или по битам в диапазоне от 0 до $4,29 \times 10^9$;
2. индикацию текущего значения количества ошибок по коду или по битам в виде целого числа, и в экспоненциальной форме;
3. индикацию значения коэффициента ошибок $n \times 10^{-m}$ в диапазоне от 1×10^{-1} до $0,01 \times 10^{-9}$.

2.2.4 Светодиодная индикация

Сигнализация светодиодами приёмника отображает следующие состояния:

LOS: отсутствие сигнала;

AIS: сигнал об аварии (прием всех 1);

LOF: отсутствует цикловая синхронизация;

LOM: отсутствует сверхцикловая синхронизация;

RDI: дефект на дальнем конце, передается битами А в NFAS;

SER: индикатор превышения порога ошибок 10^{-3} . Порогом считается превышение уровня битовых ошибок, если производится битовое тестирование, или более 30% блоков CRC с ошибками, если есть синхронизация по CRC;

RMA: индикация неисправности в сверхцикле на дальнем конце, (бит Y в MFAS равен единице в двух последовательных сверхциклах);

LSS: потеря синхронизации тестовой последовательности.

2.3 Интерфейсы внешних устройств

- В тестере предусмотрена возможность прослушивания выбранного ВИ и проведения переговоров с помощью телефонной гарнитуры.
- Тестер имеет USB интерфейс для подключения к компьютеру.

2.4 Электропитание и продолжительность работы

- Электропитание тестера осуществляется от внешнего блока питания сети переменного тока напряжением (100 – 240)В, частотой (50 – 60)Гц, от внутренней батареи аккумуляторных элементов (4 АА NiMh) с номинальным напряжением 4,8В или от интерфейса USB.
- Потребляемая мощность от сети переменного тока не более 8ВА.
- Продолжительность непрерывной работы тестера при питании от внешнего блока питания не ограничена. При работе от внутренних аккумуляторных элементов время работы зависит от режима работы, но не менее 6 часов, при средней яркости дисплея.

2.5 Срок службы

- Средний срок службы не менее 10 лет.
- Средняя наработка на отказ не менее 8000 часов.

2.6 Аппаратные характеристики

- Габаритные размеры измерительного блока не более 85 × 155 × 40мм.
- Габаритные размеры блока питания не более 29 × 74 × 80мм.
- Масса измерительного блока не более 0,4кг.
- Масса блока питания не более 0,07кг.

3. УСТРОЙСТВО ТЕСТЕРА

3.1 Устройство тестера Беркут-Е1

3.1.1 Передняя панель

Вид передней панели тестера **Беркут-Е1** показан на рисунке 3.1.

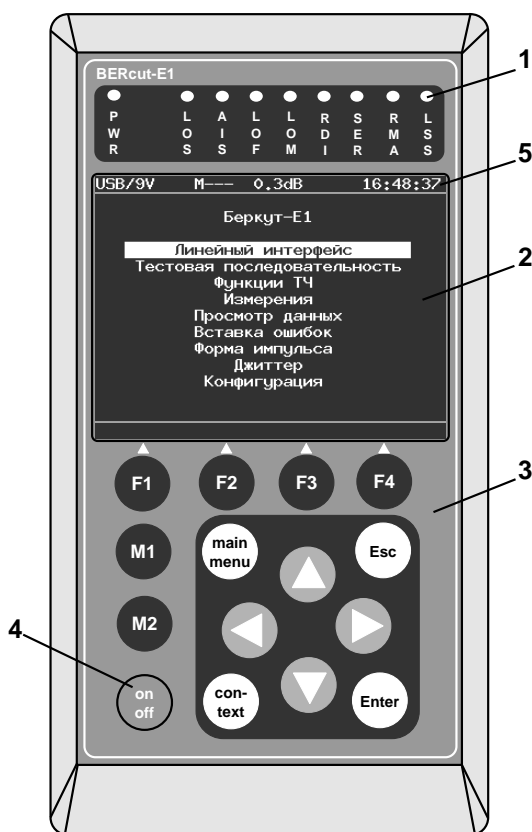


Рис. 3.1: Вид передней панели тестера

1. Светодиодные индикаторы
Трехцветные светодиодные индикаторы в верхней части передней панели обеспечивают визуальный контроль внешнего питания, условий измерения и приема данных. Индикаторы обеспечивают достаточный объем информации для анализа и принятия решений.
2. Дисплей
Цветной графический жидкокристаллический дисплей с подсветкой; разрешение 320 × 240 точек.
3. Клавиатура
Пленочная клавиатура на 14 клавиш.
4. Клавиша включения/выключения (On/Off) питания тестера.
Для включения/выключения питания тестера необходимо удерживать клавишу 1-2с.
5. Строка статуса, которая содержит данные о следующих параметрах (слева направо):
 - напряжение батареи (в вольтах) или надпись «USB/9V» при питании от внешнего блока питания или интерфейса USB;
 - символ «M», «P» или «-» служит для отображения режима проведения измерений: «M» — измерения, «P» — пауза, «-» — остановка;
 - символ «S» или «-» служит для отображения режима передачи тестовой последовательности: «S» — передача, «-» — остановка;
 - символ «A» или «E» или «-» служит для отображения режима генерации ошибок: «E» — вставка ошибок, «A» — генерация аварий, «-» — нормальная работа;
 - символ «V» или «-» служат для отображения режима передачи речи в заданный временной интервал: «V» — вставка речи от микрофона, «-» — нормальная работа;
 - уровень сигнала на входе приемника Rx (в дБ);
 - текущее время суток.

3.1.2 Значение светодиодных индикаторов

PWR: Внешнее питание:

- Не горит — нет;
- Зеленый — включено внешнее питание ;
- Зеленый — заряд батарей;
- Красный/Зеленый (мигание) — режим обновления программы
- Красный — неисправность тестера

LOS: Отсутствие сигнала:

- Зеленый — сигнал присутствует постоянно с момента сброса;
- Красный — отсутствие сигнала в данный момент;
- Желтый — с момента сброса имело место пропадание сигнала.

AIS: Сигнал об аварии (прием всех 1):

- Зеленый — с момента сброса не было сигнала AIS;
- Красный — в данный момент присутствует AIS;
- Желтый — отсутствие AIS в данный момент, но с момента сброса имело место состояние AIS.

LOF: Отсутствует цикловая синхронизация:

- Зеленый — синхронизация обнаружена и не нарушалась с момента сброса;
- Красный — отсутствие синхронизации в данный момент;
- Желтый — с момента сброса имело место пропадание синхронизации.

LOM: Отсутствует сверхцикловая синхронизация:

- Зеленый — синхронизация обнаружена и не нарушалась с момента сброса;
- Красный — отсутствие синхронизации в данный момент;
- Желтый — с момента сброса имело место пропадание синхронизации.

RDI: дефект на дальнем конце, передается битами А в NFAS:

- Зеленый — нет;
- Красный — регистрируется авария (A=1 в NFAS);

- Желтый — отсутствие дефекта в данный момент, но с момента сброса имело место состояние $A=1$ в NFAS.

SER: Индикатор превышения порога ошибок. Порогом считается превышение уровня битовых ошибок (BER больше 10^{-3}), если производится битовое тестирование, или более 30% блоков CRC с ошибками, если есть синхронизация по CRC:

- Зеленый — нет;
- Красный — в данный момент имеет место превышение порога ошибок;
- Желтый — отсутствие превышения в данный момент, но с момента сброса была зафиксирована хотя бы одна секунда с превышением порога ошибок.

RMA: индикация неисправности в сверхцикле на дальнем конце, (бит Y в MFAS равен единице в двух последовательных сверхциклах):

- Зеленый — нет;
- Красный — в данный момент имеет место неисправность;
- Желтый — отсутствие неисправности в данный момент, но с момента сброса она была зафиксирована.

LSS: потеря синхронизации тестовой последовательности:

- Зеленый — синхронизация обнаружена и не нарушалась с момента сброса;
- Красный — отсутствие синхронизации в данный момент;
- Желтый — с момента сброса имело место пропадание синхронизации.




















Индикаторы AIS, LOF, LOM, RDI, RMA, SER, LSS не горят, если соответствующее событие не может или не должно быть проанализировано.

3.1.3 Описание клавиатуры

-  — Ввод (Enter)

Клавиша обеспечивает следующие функции:

Беркут-Е1: Руководство по эксплуатации

1. в режиме меню в случае, когда высвечивается ключевое слово меню, нажатие клавиши обеспечивает вход в соответствующее меню и показ соответствующего экрана;
 2. в режиме задания данных нажатие клавиши приводит к изменению параметра либо переводит в меню выбора параметров. В случае, если клавиша  выполняет функцию ввода данных, для возврата в предыдущее меню используйте клавишу .
-  — Выход (Escape)
Клавиша возвращает в предыдущее меню, а также в режиме задания данных служит для отмены ввода данных.
 -  — Главное меню (Main menu)
Клавиша служит для перехода в главное меню.
 - , , ,  — Функциональные клавиши (F1, F2, F3, F4)
 -  — Использовать для получения номера версии программного обеспечения
 -  — выполняет функции в зависимости от того, в каком подменю вы находитесь.
 - , , ,  — Клавиши управления курсором:
 -  — используется для перемещения курсора вверх;
 -  — используется для перемещения курсора вниз;
 -  — используется для перемещения курсора влево;
 -  — используется для перемещения курсора вправо.
 -  — Контекстное меню
Клавиша **Контекстное меню** (рисунок 3.2) служит для вызова контекстного меню, в котором содержатся такие настройки как сброс светодиодных индикаторов, включение/выключение подсветки и др.

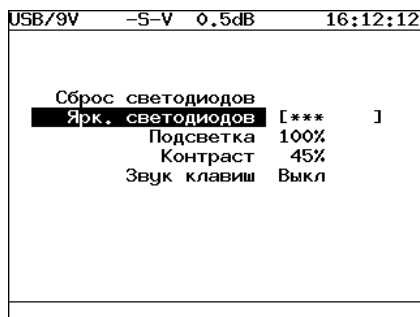


Рис. 3.2: Контекстное меню

-  — Включить/выключить (On/Off)

Для включения/выключения питания тестера необходимо удерживать клавишу 1-2с.

3.1.4 Внешние разъемы

Внешние разъемы тестера расположены на верхней и боковой панелях корпуса тестера в соответствии с рисунками 3.3 и 3.4.

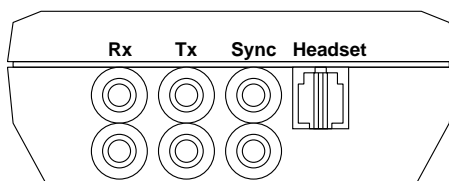


Рис. 3.3: Верхняя панель тестера

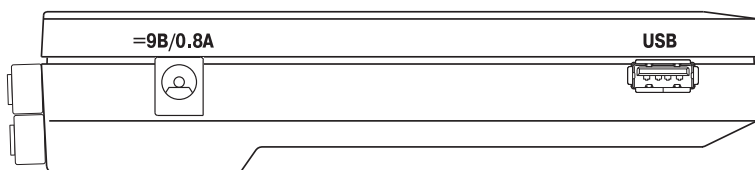


Рис. 3.4: Боковая панель тестера

Назначение разъемов и подключаемые к ним устройства приведены в таблице 3.1.

Таблица 3.1: Описание разъемов прибора

Маркировка	Назначение разъема	Подключаемое устройство или кабель
Rx	E1 прием	Кабель измерительный
Tx	E1 передача	Кабель измерительный
Sync	E1 синхронизация	Кабель измерительный
Гарнитура	Для подключения гарнитуры или микротелефонной трубки	Гарнитура телефонная ТА06; Микротелефонная трубка
USB	Для подключения к ПЭВМ по USB	Кабель USB-порта
9В/0.8А	Для подключения внешнего блока питания	Блок питания

3.2 Характеристики компонентов тестера

3.2.1 Блок питания

Предназначен для питания тестера **Беркут-Е1** от сети переменного тока и заряда встроенных в него аккумуляторных элементов.

Представляет собой импульсный блок питания. Имеет встроенную защиту от короткого замыкания и перегрузки.

Вход: переменное напряжение (100 — 240)В, частотой 50 — 60Гц.

Выход: постоянное напряжение 9В, ток 0,8А, стабилизированный.

Распайка штекера блока питания в соответствии с рисунком 3.5.

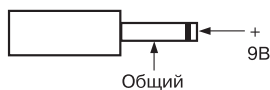


Рис. 3.5: Распайка штекера блока питания

3.2.2 Гарнитура

Гарнитура Plantronics TA06 (в базовый комплект поставки не входит) применяется для ведения переговоров и прослушивания разговорных каналов. Схема контактов разъема гарнитуры показана на рисунке 3.6.

Таблица 3.2: Контакты разъема гарнитуры

Номер контакта	Назначение	Цвет провода
1	Микрофон «-»	зеленый
2	Телефон	черный
3	Телефон	красный
4	Микрофон «+»	белый

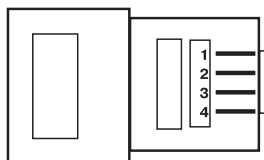


Рис. 3.6: Схема контактов разъема гарнитуры

3.2.3 Кабели измерительные

Предназначены для непосредственного подключения к тестируемым линейным трактам с помощью разъемов «крокодил».

Два одинаковых измерительных кабеля №1 и №2 предназначены для подключения к тестируемым линейным трактам:

- входа приемника Rx в режиме терминала;
- входа приемника Rx в режиме монитора, через гнезда мониторинга кросса со встроенными резисторами 430 Ом;
- входа синхронизации Sync;
- выхода передатчика Tx.

3.2.4 Кабель USB-порта

Предназначен для соединения тестера **Беркут-Е1** с компьютером. Распайка кабеля USB-порта в соответствии с таблицей 3.3.

Таблица 3.3: Распайка кабеля USB-порта

Беркут-Е1	Назначение	Компьютер
1	+5V	1
2	D-	2
3	D+	3
4	GND	4

4. ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. До начала работы с тестером **Беркут-Е1** внимательно изучите настоящее руководство по эксплуатации, назначение клавиш клавиатуры, внешних разъемов и составных частей тестера.

2. Работа тестера должна происходить в условиях, которые не выходят за пределы рабочих условий эксплуатации.

Питающая сеть не должна иметь резких скачков напряжения.

Рядом с рабочим местом не должно быть источников сильных магнитных и электрических полей.

3. Оберегайте тестер и блок питания от ударов, попадания влаги и пыли, длительного воздействия прямых солнечных лучей.

4. Если тестер находился где-либо при низкой температуре, то перед использованием нужно выдержать тестер в нормальных условиях не менее 2-х часов.

5. При длительных перерывах в работе тестера рекомендуется отключать тестер и блок питания от сети.

6. По питанию тестер может эксплуатироваться в следующих режимах:

- от сети 220В, частотой 50Гц с помощью блока питания. При этом происходит подзарядка аккумуляторных элементов;
- от интерфейса USB;
- от аккумуляторных элементов (4×AA NiMh, емкостью 1800 мАч каждый).

7. Работа тестера от аккумуляторных элементов.

Тестер имеет зарядное устройство, которое автоматически включается при подключении блока питания.

Время полного заряда аккумуляторных элементов при нормальных климатических условиях не более 8 часов от внешнего блока питания. После полного заряда аккумуляторных элементов зарядное устройство автоматически отключится.

Беркут-Е1: Руководство по эксплуатации

Уровень заряда аккумуляторных элементов можно оценить по напряжению батареи в верхнем левом углу дисплея тестера (рисунок 3.1). При отключенном внешнем источнике питания и USB, напряжение на батарее более 5,2В указывает на полностью заряженный аккумулятор. Полностью разряженная батарея имеет напряжение 4,0В и менее.

Срок службы аккумуляторных элементов зависит от количества циклов «заряд-разряд». Допускается до 1000 циклов «заряд-разряд» для данного типа аккумуляторных элементов.

При полностью заряженных аккумуляторных элементах и в зависимости от их состояния продолжительность работы тестера в автономном режиме без подзарядки составляет не менее 6 часов при средней яркости подсветки экрана.

Примечания:

1. Допускается применение аккумуляторных элементов (4×AA) типа NiMh или NiCd меньшей емкости. При этом время полного заряда и время автономной работы тестера уменьшится.
2. Не допускается применение солевых или щелочных элементов питания (4×AA) вместо аккумуляторных элементов.
3. Допускается работа без установленных аккумуляторов от блока питания или USB-интерфейса.
4. В случае установки полностью разряженных или новых аккумуляторных элементов, перед включением тестера, необходимо их зарядить в течение не менее 30 минут.

Внимание!!! Для питания тестера от сети 220V используйте только штатный блок питания. Использование блока питания с выходным током менее 0,8А или с заземленным плюсом может повредить тестер.

5. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

1. Тестер 2 Мбит/с потока **Беркут-Е1** соответствует общим требованиям безопасности по ГОСТ 26104.
2. По способу защиты человека от поражения электрическим током тестер соответствует классу III, а блок питания классу II по ГОСТ 26104.
3. Испытания, наладка, ввод в эксплуатацию и эксплуатация тестера должны производиться с учетом требований безопасности, изложенных в ГОСТ 12.3.019.
4. При эксплуатации тестера должны выполняться общие требования правил пожарной безопасности.
5. Качество воздуха рабочей зоны при эксплуатации тестера должно соответствовать требованиям ГОСТ 12.1.005.

Внимание! Во внешнем блоке питания тестера имеется опасное для жизни напряжение. Запрещается эксплуатация блока питания с поврежденным корпусом.

6. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

1. Извлеките тестер из упаковки, произведите внешний осмотр. Проверьте комплектность тестера в соответствии с таблицей 1.1.

2. Выдержите тестер в нормальных условиях не менее 2 часов.

3. Подключите составные части тестера, в соответствии с рисунком 3.2 и таблицей 3.1.

4. Подключите блок питания тестера к сети (если для питания тестера будет использоваться сетевое напряжение $U=110 — 240В$, $f=50 — 60Гц$).

Если для питания тестера будут использоваться аккумуляторные элементы, то необходимо их зарядить.


В случае установки полностью разряженных или новых аккумуляторных элементов, перед включением тестера, необходимо их зарядить в течение не менее 30 минут.

5. Включить тестер нажатием клавиши включения/выключения питания, удерживая клавишу On/Off 1-2 секунды (рисунок 3.1).

После включения тестер производит процедуру самодиагностики. После завершения операции самодиагностики на дисплее тестера отображается меню, соответствующее режиму работы, в котором прибор находился до выключения.

7. ПОРЯДОК РАБОТЫ

7.1 Главное меню

Пользовательский интерфейс тестера реализован в форме меню. Вид главного меню показан на рисунке 7.1. Для перехода в главное меню из любого раздела измерений или настроек прибора достаточно нажать клавишу .

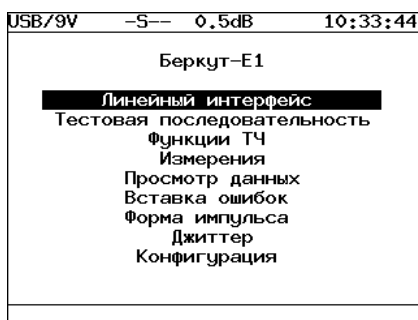



Рис. 7.1: Главное меню

Для того, чтобы выбрать необходимый пункт меню, необходимо выделить его при помощи клавиш управления курсором и нажать клавишу .

Линейный интерфейс: меню настройки режима работы тестера.

Примечание: Для работы с прибором необходимо предварительно провести настройку параметров этого меню.

Тестовая последовательность: настройка тестовой последовательности, используемой при диагностике ОЦК или тракта.

Функции ТЧ: в этом меню производятся измерения уровня и частоты тонального сигнала, а также настройки режима переговоров и прослушивания разговорных каналов.

Измерения: меню включает в себя данные о базовых параметрах, а также о параметрах по рекомендациям G.821 и G.826 и позволяет осуществить запуск/остановку базовых измерений с возможностью просмотра и сохранения результатов измерений. Кроме того, в этом меню реализованы функции измерения задержки распространения сигнала и построения хронограмм и гистограмм событий, зарегистрированных в течение измерительной сессии.

Просмотр данных: меню предоставляет возможность просматривать содержимое цикла, слов CAS/MFAS, а также слов FAS/NFAS.


Вставка ошибок: вставка различных видов ошибок и генерация аварий различных типов.

Форма импульса (опция): функции отображения и анализа формы линейных импульсов G.703 2 Мбит/с, а также просмотра осциллограммы линейного сигнала.

Джиттер (опция): доступ к функциям обработки фазового дрожания: измерение и анализ джиттера в принимаемом сигнале, генерация джиттера; измерение и вывод в графической форме характеристик МТТ и ЖТФ.

Конфигурация: определение параметров основных настроек анализатора, настроек линейной части и калибровки.

7.2 Линейный интерфейс

Для доступа к экрану **Линейный интерфейс** перейдите в главное меню, переместите курсор на строку "Линейный интерфейс" и нажмите клавишу . Вид дисплея показан на рисунке 7.2. (действительный вид окна может отличаться от приведенного на рисунке, т.к. зависит от предыдущих значений параметров, сохраняемых автоматически).

USB/9V		-S-V 0,4dB		10:24:50	
Линейный интерфейс					
	Режим	Терм			
Структура цикла	ИКМ30	Выкл			
	CRC-4	Выкл			
	Линейный код	HDB3			
Синхр. передачи	Внутр	Выкл			
	Длинная линия	Выкл			
	Девияция	0			
Скорость тест.	Nx64/Nx64	Выкл			
Защитные сопр.	Выкл	Выкл			
Терм	Гранз	Монит	Мон-тр		

Рис. 7.2: Меню «Линейный интерфейс»

7.2.1 Режим

Этот параметр позволяет установить режим работы тестера.

- Терминал (клавиша **F1**);
- Гранзит (клавиша **F2**);
- Монитор (клавиша **F3**);
- Гранзит-монитор (клавиша **F4**).

Схематическое изображение этих режимов показано на рисунке 7.3.

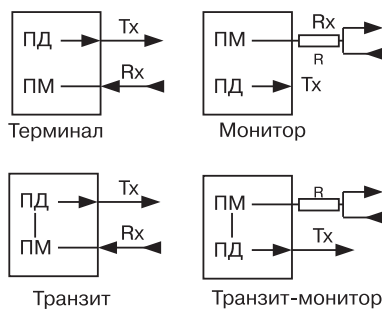


Рис. 7.3: Режимы работы тестера

Для тестирования необходимо указать один из режимов линейного интерфейса. Ниже приведены подробные описания поддерживаемых режимов.

7.2.1.1 Терминал

Режим «Терминал» используется для тестирования бездействующих линейных трактов.

В этом режиме тестер включается вместо терминала в линейный тракт и используется как для передачи, так и для приёма сигнала E1. Оконечная нагрузка тестера равна 120 Ом.

7.2.1.2 Транзит

Режим «Транзит» используется для приема сигнала и пропуска его через тестер. Используется для тестирования как бездействующих линейных трактов, так и загруженных.

Входящий сигнал (Rx) принимается на оконечной нагрузке 120 Ом, регенерируется и передается через разъём Tx. При проходе сигнала через тестер, анализируются кодовые ошибки, ошибки циклов и другие параметры.

Этот режим похож на режим «Терминал», но использует принимаемый поток для формирования исходящего потока. В этом режиме информационные ВИ передаются без изменения, если не активизирован режим вставки ошибок. ВИ сигнализации и синхронизации формируются тестером.

Данный режим можно использовать для анализа ошибок в информационных ВИ на противоположной стороне.

7.2.1.3 Монитор

Режим «Монитор» используется, когда необходимо осуществить мониторинговый доступ. В этом режиме возможен анализ потока E1 без влияния на него. Разъём Rx тестера подключается к разъёму «МОНИТОР» тестируемого оборудования, что подразумевает подключение к потоку через резисторы с высоким импедансом. Дополнительно могут быть включены встроенные в тестер защитные сопротивления 470 Ом.

Режим «Монитор» позволяет технику наблюдать за трактом, чтобы находить неисправности без прерывания связи. Заметьте, что при работе в этом режиме нет необходимости подключаться к разъёму Tx тестера, и нет необходимости задавать тестовую последовательность

для передачи. Однако передатчик в тестере постоянно передаёт выбранные тестовые последовательности, циклы, кодирование и CRC.

7.2.1.4 Транзит-монитор

Режим «Транзит-монитор» используется для пропуска сигнала через тестер. Входящий сигнал регенерируется и передаётся через разъём Tx. Входящий сигнал должен поступать от разъёма «МОНИТОР» тестируемого оборудования. Заметьте, что в этом режиме устраняются кодовые и цикловые ошибки. Он может использоваться для добавления или выделения ВИ из рабочего потока.

7.2.2 Структура цикла

В меню **Структура цикла** может быть выбран один из следующих типов:

ИКМ-30: режим выбирается в том случае, если система работает с использованием сверхцикловой синхронизации в 16 ВИ (CAS) Для установки передаваемых значений CAS и сверхцикловой синхронизации используйте клавишу **F1**; (см раздел 7.6.2)

ИКМ-31: режим выбирается в том случае, если система работает без использования сверхцикловой синхронизации в 16 ВИ (клавиша **F2**);

Нестр: выбирается в том случае, если система работает без использования кадровой и сверхцикловой синхронизации (клавиша **F3**).

Авто: автоматическое определение структуры цикла и наличия CRC-4 (клавиша **F4**).

Конкретная цикловая структура должна быть выбрана, когда:

- тестируемый тракт использует известный тип цикла;
- этот тестер будет использоваться совместно с другим тестером, который уже работает в режиме автоопределения;
- тестер будет управлять типом цикловой структуры в тракте E1.

7.2.3 CRC-4

Выберите между **Вкл.** (F1), **Выкл.** (F2), **Инв.** (F3). Это позволит тестеру измерить ошибки CRC-4 в принимаемом сигнале, а также передать биты CRC-4 в исходящем сигнале. Если вы не уверены в выборе конфигурации CRC-4, выберите значение **Выкл.**

7.2.4 Линейный код

Тип кодирования выбирается между AMI (F2) и HDB3 (F1). Если сомневаетесь, выберите HDB3, так как код AMI на сегодняшний день практически не используется.

7.2.5 Синхронизация передатчика

Rx: от принимаемого сигнала на гнездах Rx (F1);

Внутр: от внутреннего генератора тестера (F2);

Sync: от сигнала на гнездах Sync (F3).

7.2.6 Длинная линия

Для компенсации затухания и выравнивания АЧХ при приеме сигнала с кабельной линии со значительным затуханием используется режим «Длинная линия».

При включенном режиме «Длинная линия» прибор настроен на прием сигнала с затуханием до 36дБ.

При выключенном режиме «Длинная линия» прибор настроен на прием сигнала, минимальный уровень которого — минус 10дБ.

Включение/выключение режима длинной линии производится кнопками F2 и F1.

7.2.7 Девиация

Меню **Девиация** позволяет включать/выключать отклонения тактовой частоты передатчика, в случае если в пункте **Синхронизация передатчика** выбрана **внутр.** Установка величины девиации производится клавишами F1, F2 и F4.

7.2.8 Скорость тестирования

Перед проведением измерений, генерацией тестовых последовательностей необходимо определить объект тестирования — набор ВИ как для приемного, так и для передающего портов прибора. Для выбора ВИ нажмите клавишу **Enter**, после чего прибор перейдет в режим **Выбор врем. интр.**, показанный на рисунке 7.4.

USB/9V	MSA-	----	18:44:37				
Выбор врем.интр.							
Прием							
0	1*	2*	3	4	5*	6	7*
8*	9*	10*	11*	12	13*	14	15*
16	17*	18	19*	20*	21	22*	23*
24*	25*	26	27*	28	29*	30*	31*
Передача							
0	1*	2	3*	4*	5*	6*	7*
8*	9*	10	11	12	13	14*	15*
16	17*	18*	19	20*	21	22*	23
24*	25*	26*	27	28	29*	30*	31*
Все	OK	Rx->Tx					

Рис. 7.4: Режим «Выбор врем. интр.»

В режиме **Выбор врем. интр.** вы можете установить каждый ВИ передачи и приёма в последовательности $N \times 64$ следующим образом: выберите ВИ, указав на него курсором при помощи клавиш со стрелками. Когда курсор установлен на нужный ВИ, нажмите клавишу **Enter** для инвертирования статуса ВИ. Интервалы, отмеченные знаком «*», включаются в объект тестирования. Для использования в качестве объекта тестирования тракта E1, нажмите клавишу **F1**, тем самым включив все ВИ. В некоторых случаях (режимы ИКМ30, ИКМ31, использование одного из ВИ для тестирования ТЧ) включение всех ВИ в объект тестирования невозможно: для активации недоступных (выделенных красным цветом) ВИ необходимо выполнить корректные настройки в соответствующих режимах.

При нажатии кнопки **F3** происходит копирование выбранных ВИ из секции «Прием» в секцию «Передача» или наоборот, в зависимости от положения курсора.

После того, как все ВИ сконфигурированы правильно, нажмите клавишу **F2** (OK). Тестер будет автоматически сконфигурирован в соответствии с этими новыми настройками $N \times 64$.

Для потока без цикловой синхронизации (Нестр.) автоматически выбираются все 32 ВИ.

7.2.9 Защитные сопротивления

Параметр **Защитные сопр.** позволяет управлять встроенными защитными резисторами.

При установке значения **Вкл** (клавиша **F2**), вход Rx подключается к схеме тестера через внутренние сопротивления 470 Ом (последовательно включены в каждый провод линии Rx). Защитные сопротивления могут использоваться только в режимах «Монитор» и «Транзит-монитор» для снижения влияния входной емкости тестера на проверяемую линию.

При установке значения **Выкл** (клавиша **F1**) защитные сопротивления шунтируются.

7.3 Тестовая последовательность

Для доступа к данному разделу перейдите в главное меню прибора, выберите пункт **Тестовая последовательность** и нажмите клавишу **Enter**. Вид экрана показан на рисунке 7.5.

Действительный вид экрана может отличаться от приведенного на рисунке.

USB/9V	MSA-	----	18:51:58
Тестовая последовательность			
	Посл.		Вкл
	Тип		2e15
	Байт 1		00000000
	Байт 2		00000000
	Байт 3		00000000
	Инверт. Rx		Выкл
	Инверт. Tx		Выкл
Выкл		Вкл	

Рис. 7.5: Меню «Тестовая последовательность»

Параметры тестовой последовательности вступают в силу в момент изменения и устанавливаются относительно выбранного в меню

«Линейный интерфейс» объекта тестирования.

7.3.1 Последовательность

Поле **Посл.** позволяет включить/выключить отправку текущей тестовой последовательности в ВИ, выбранных в меню «Линейный интерфейс» ⇒ «Скорость тестир.»

7.3.2 Тип

Поле **Тип** позволяет выбрать тип тестовой последовательности из следующего списка:

Все 1: все 1;

Все 0: все 0;

55: 55;

2e6: генерация псевдослучайной последовательности $2^6 - 1$;

2e9: генерация псевдослучайной последовательности $2^9 - 1$;

2e11: генерация псевдослучайной последовательности $2^{11} - 1$;

2e15: генерация псевдослучайной последовательности $2^{15} - 1$;

2e23: генерация псевдослучайной последовательности $2^{23} - 1$;

польз: генерация последовательности, определённой пользователем.

7.3.3 Байт 1, Байт 2, Байт 3

Поля **Байт 1**, **Байт 2**, **Байт 3** позволяют определить 24 бита альтернативной/пользовательской последовательности.

Для редактирования полей **Байт 1**, **Байт 2**, **Байт 3** переместите курсор на пункт **Байт 1** (**Байт 2** или **Байт 3**) и нажмите клавишу **Enter** (при этом цифры в редактируемом поле будут выделены желтым цветом). Используйте клавишу **F1** для ввода нулей или **F2** для ввода единиц. Для выхода из режима редактирования поля с сохранением результатов нажмите клавишу **Enter**, для выхода без сохранения — **Esc**.

7.3.4 Инвер. RX

Поле позволяет включить (клавиша **F2**)/выключить (клавиша **F1**) инвертирование принимаемой тестовой последовательности.

Беркут-Е1: Руководство по эксплуатации

7.3.5 Инвер. ТХ

Поле позволяет включить (клавиша **F2**)/выключить (клавиша **F1**) инвертирование передаваемой тестовой последовательности.

7.4 Функции канала ТЧ

Для входа в режим меню **Функции ТЧ**, нажмите клавишу **(main menu)**, переместите курсор на пункт «Функции ТЧ» и нажмите клавишу **(Enter)**. Вид дисплея показан на рисунке 7.6. Вид экрана может отличаться от приведенного на рисунке.

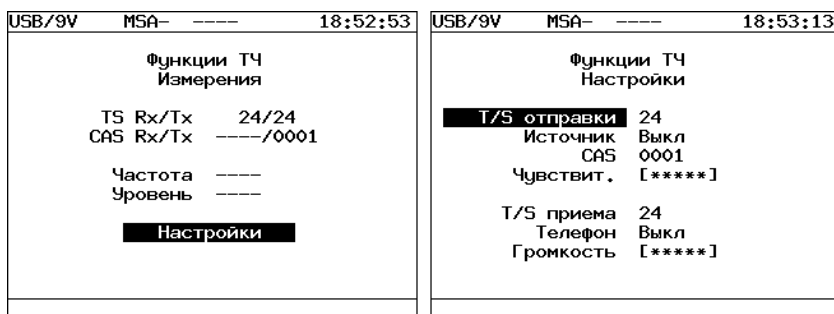


Рис. 7.6: Меню «Функции ТЧ»

Функции канала ТЧ обеспечивают возможность:

1. передавать в выбранный ВИ сигнал с внешнего микрофона;
2. передавать в выбранный ВИ гармонический сигнал 1000 Гц;
3. измерять частоту и уровень сигнала в выбранном ВИ;
4. осуществлять прослушивание разговорного тракта по выбранному ВИ посредством внешней микротелефонной гарнитуры;
5. изменять усиление сигнала от микрофона;
6. изменять громкость телефона гарнитуры;
7. устанавливать тетраду сигнализации в соответствующем выбранному ВИ поле CAS-битов.

7.4.1 T/S отправки

T/S отправки определяет ВИ, в который будет передаваться сигнал от выбранного источника. Для изменения номера ВИ необходимо




нажать клавишу , после чего на дисплее появится меню, показанное на рисунке 7.7. При помощи клавиш управления курсором укажите ВИ и нажмите клавишу .



Рис. 7.7: Меню «Выбор врем. интр.»

7.4.2 Источник

Поле служит для выбора источника информации, передаваемой в заданный временной интервал:






Выкл: функции ТЧ отключены ();

Микрф: сигнал от микрофона ();

1КГц: гармонический сигнал 1000Гц ().

7.4.3 CAS

Поле указывает тетраду сигнализации, которая будет вставлена в соответствующее выбранному каналу поле CAS-битов.



Для редактирования переместите курсор на пункт «CAS» и нажмите клавишу  (при этом цифры в редактируемом поле будут отображаться желтым цветом). Используйте клавишу  для ввода нулей или клавишу  для ввода единиц. Для выхода из режима редактирования поля с сохранением результатов нажмите , для выхода без сохранения — .

7.4.4 Чувствительность

Параметр "Чувствительность" определяет усиление сигнала от микрофона: переместите курсор на пункт «Чувствит.» и с помощью кла-

виш ◀ и ▶ отрегулируйте уровень усиления.

7.4.5 T/S приёма

Параметр определяет ВИ, из которого будет приниматься информация. Для изменения номера ВИ необходимо нажать клавишу , после чего на дисплее появится меню показанное на рисунке 7.8, где указывается ВИ. После выбора нужного ВИ нажмите клавишу .

USB/9V	MSA-	----	18:54:43			
Выбор врем. интр.						
T/S приёма						
0	1	2	3	4	5	6 7
8	9	10	11	12	13	14 15
16	17	18	19	20	21	22 23
24	25	26	27	28	29	30 31

Рис. 7.8: Меню «T/S приёма»

7.4.6 Телефон

Включение/выключение телефона гарнитуры.

7.4.7 Громкость

Значения поля задает относительную громкость телефона гарнитуры: переместите курсор на пункт «Громкость» и с помощью клавиш ◀ и ▶ откорректируйте уровень громкости звука.

7.5 Измерения

Данный раздел предоставляет возможность измерения основных параметров тестируемого тракта.

Вид меню представлен на рисунке 7.9.

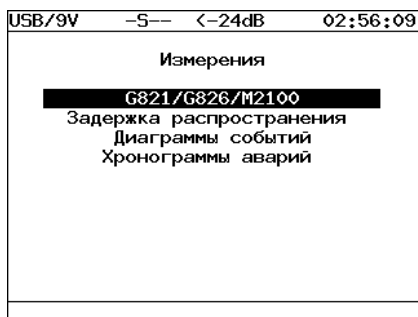


Рис. 7.9: Меню «Измерения»

- **G821/G826/M2100** — измерение параметров тестируемого тракта в соответствии с рекомендациями ITU-T G.821, G.826/M.2100.
- **Задержка распространения** — измерение задержки распространения сигнала в тестируемом канале.
- **Диаграммы событий** — отображение в графической форме информации о распределении регистрируемых событий в течение периода измерений.
- **Хронограммы аварий** — графическое отображение наличия или отсутствия аварий в данный момент измерения.

7.5.1 G821/G826/M2100

Это режим работы представляет наиболее важные результаты измерения.

Для запуска/остановки измерений используйте клавишу **F1**. Индикатором активного состояния измерений служит символ «M» в строке статуса.

Результаты измерений можно просмотреть на следующих экранах:

- **Базовые параметры;**
- **Базовые параметры 2;**
- **Параметры G.821;**
- **Параметры G.826/M.2100.**

Переключение между экранами осуществляется клавишами управления курсором.

Сохранение и загрузка параметров осуществляется клавишами **F3** и **F4**.

Пункт **Базовые измерения** содержит данные измерений, связанные с особыми типами искажений информации, такими как нарушение кода, битовые ошибки, цикловые битовые ошибки и ошибки блока CRC-4. В нем также сообщается обо всех критериях предоставления услуг, таких как секунды, пораженные ошибками, и процентное соотношение секунд, пораженных ошибками. Отображаются параметры измерения, относящиеся к сигналу E1 и информации о сигналах тревоги, измерения, относящиеся к цикловой синхронизации тестируемой линии.

На экране **Параметры G.821** представлены все параметры, которые измеряются по рекомендации G.821.

На экране **Параметры G.826/M.2100** представлены все параметры, которые измеряются по рекомендации G.826.

Большинство результатов измерения имеют счетчик, отображаемый в первой колонке, а также значение соответствующей скорости или процентного соотношения во второй колонке. Например **CODE** изображается в первой колонке, а соответствующий ему параметр **CODER** — во второй колонке той же строки. **CODE** представляет собой счетчик кодовых ошибок, а **CODER** — скорость кодовых ошибок.

7.5.1.1 Базовые параметры

Вид экрана «Базовые параметры» показан на рисунке 7.10.

USB/9V	-SE-	0.0dB	04:29:45
Базовые параметры			
ET	000:00:23	RT	000:59:36
FREQ	2048000		
FDEV	0	FDEVp	0.000e-01
DFmax	0	DFmin	-1
CODE	0.000e-01	CODER	0.000e-01
BIT	532	BER	2.259e-05
CRC	0	CRCR	0.000e-01
FASE	0	FASER	0.000e-01
MFSE	0	MFSER	0.000e-01
REBE	0	REBER	0.000e-01
Старт		Сохранен	Загрузка

Рис. 7.10: Базовые параметры

Подробное описание измеряемых базовых параметров приведено в таблице 7.1.

Таблица 7.1: Описание базовых параметров

Парам.	Описание	Формула	Ед. изм.	Примечание
RT	Время, оставшееся до конца теста	Обратный счет	секунда	Непрерывный обратный счет с начала теста
ET	Время, прошедшее с начала теста	Накопительный счет	секунда	Непрерывный отсчет с начала теста
FREQ	Частота принимаемого сигнала	Аппаратное измерение с периодом 1 раз в секунду	Герц	
FDEV	Абсолютное отклонение частоты от номинала (2048000 Гц)	$(FREQ - 2048000)$	Герц	
FDEVp	Относительное отклонение частоты от номинала (2048000 Гц)	$\frac{FDEV}{2048000}$		
DFmax	Максимальное отклонение частоты за время измерения	$MAX(FDEV)$	Герц	
DFmin	Минимальное отклонение частоты за время измерения	$MIN(FDEV)$	Герц	
CODE	Счетчик количества кодовых ошибок с момента начала измерений	Накопительный счет		
CODER	Средняя скорость кодовых ошибок с начала теста	$\frac{CODE}{ET * 2048000}$		
BIT	Счетчик количества ошибочных бит с начала теста	Накопительный счет	ошибка	При отсутствии синхронизации тестовой последовательности не подсчитывается
BER	Скорость битовых ошибок	$\frac{BIT}{ABIT}$		АБИТ — кол-во принятых бит
CRC	Подсчет количества ошибочных блоков CRC-4 со времени начала теста	Накопительный счет	ошибка	При отсутствии сверхцикловой синхронизации по CRC-4 не подсчитывается
CRCR	Средняя скорость ошибочных блоков CRC-4 с начала теста	$\frac{CRC}{(ET - CRCLS) * 1000}$		Отношение количества пораженных CRC к общему числу принятых блоков CRC

Таблица 7.1: Описание базовых параметров (продолжение)

Парам.	Описание	Формула	Ед. изм.	Примечание
FASE	Счетчик цикловых ошибок, имевших место с начала тестирования	Накопительный счет	ошибка	При отсутствии цикловой синхронизации не подсчитывается
FASER	Средняя скорость цикловых ошибок, с начала теста	$\frac{FASE}{(ET-LOFS)*1000}$		Отношение кол-ва пораженных слов FAS к общему числу принятых слов FAS
MFSE	Число ошибок сверхцикла, зарегистрированных с начала теста	Накопительный счет	ошибка	При отсутствии сверхцикловой синхронизации не подсчитывается
MFSER	Средняя скорость сверхцикловых ошибок, подсчитываемых с начала теста	$\frac{MFSE}{(ET-LOMS)*1000}$		Отношение кол-ва пораженных слов MFAS к общему числу принятых слов MFAS
REBE	Количество E-BIT ошибок, имевших место с момента начала измерений	Накопительный счет	ошибка	При отсутствии сверхцикловой синхронизации не подсчитывается
REBER	Средняя скорость E-BIT ошибок, имевших место с начала теста	$\frac{REBE}{(ET-CRCLS)*1000}$		

7.5.1.2 Базовые параметры 2

USB/9V	----	0.3dB	01:12:15
Базовые параметры 2			
LOS	5	%LOS	10.204
AIS	0	%AIS	0.000
LOF	18	%LOF	36.735
LOM	0	%LOM	0.000
RDI	0	%RDI	0.000
RMA	0	%RMA	0.000
LSS	0	%LSS	0.000
SLP	0	%SLP	0.000
CLSLP+	0	%CLSLP+	0.000
CLSLP-	0	%CLSLP-	0.000
Старт	Сохранен Загрузка		

Рис. 7.11: Базовые параметры 2

Таблица 7.2: Описание базовых параметров 2

Парам.	Описание	Формула	Ед. изм.
LOS	Подсчет секунд, во время которых был потерян сигнал	Накопительный счет	секунда
%LOS	Процент секунд, во время которых был потерян сигнал	$\frac{LOS}{ET} * 100\%$	%
AIS	Подсчет секунд, в которых был обнаружен сигнал тревоги AIS (приняты все единицы)	Накопительный счет	секунда
%AIS	Процент секунд, в которых был обнаружен сигнал тревоги AIS (приняты все единицы)	$\frac{AIS}{ET} * 100\%$	%
LOF	Подсчет секунд с начала тестирования, в течение которых происходила потеря цикловой синхронизации	Накопительный счет	секунда
%LOF	Процент секунд с начала тестирования, в течение которых происходила потеря цикловой синхронизации	$\frac{LOF}{ET} * 100\%$	%
LOM	Подсчет секунд с начала тестирования, в течение которых происходила потеря сверхцикловой синхронизации	Накопительный счет	секунда
%LOM	Процент секунд с начала тестирования, в течение которых происходила потеря сверхцикловой синхронизации	$\frac{LOM}{ET} * 100\%$	%
RDI	Подсчет секунд, содержащих дистанционный цикловой сигнал тревоги (FAS RAI), со времени начала теста	Накопительный счет	секунда
%RDI	Процент секунд, содержащих дистанционный цикловой сигнал тревоги (FAS RAI), со времени начала теста	$\frac{RDI}{ET} * 100\%$	секунда
RMA	Подсчет секунд, содержащих дистанционный сверхцикловой сигнал тревоги (MFAS RAI), который имел место с момента начала теста	Накопительный счет	секунда
%RMA	Процент секунд, содержащих дистанционный сверхцикловой сигнал тревоги (MFAS RAI), имевший место с момента начала теста	$\frac{RMA}{ET} * 100\%$	%
LSS	Подсчет количества секунд, в течение которых отсутствовала синхронизация тестовой последовательности, со времени начала теста	Накопительный счет	секунда
%LSS	Процент количества секунд, в течение которых отсутствовала синхронизация тестовой последовательности, со времени начала теста	$\frac{LSS}{ET} * 100\%$	секунда
CLSPL+	Количество секунд с начала тестирования, в течение которых зарегистрирован хотя бы один CLSPL+ (положительное проскальзывание)	Накопительный счет	секунда
%CLSPL+	Процент секунд, содержащих хотя бы один CLSPL+, с момента начала теста.	$\frac{CLSPL+}{ET} * 100\%$	

Таблица 7.2: Описание базовых параметров 2 (продолжение)

Парам.	Описание	Формула	Ед. изм.
CLSLP–	Количество секунд, содержащих хотя бы один CLSLP– (отрицательное проскальзывание), с начала теста.	Накопительный счет	секунда
%CLSLP–	Процент секунд, содержащих хотя бы один CLSLP– (отрицательное проскальзывание), с начала теста.	$\frac{CLSLP-}{ET} * 100\%$	

7.5.1.3 Параметры G.821

USB/9V ---- 0.3dB 01:12:52			
G.821			
CODE	1	CODER	9.965e-09
BIT	0	BER	-
SLIP+	0	SLIP-	0
US	17	%US	34.694
AS	6	%AS	12.245
ES	6	%ES	12.245
SES	6	%SES	12.245
curBER -			
Старт		Сохранен Загрузка	

Рис. 7.12: Параметры G.821

Описание параметров измерений в соответствии с рекомендацией G.821 представлено в таблице 7.3.

Таблица 7.3: Описание параметров рекомендации G.821

Парам.	Описание	Формула	Ед. изм.	Условие измерения
CODE	Счетчик количества кодовых ошибок с начала теста	Накопительный счет	ошибка	
CODER	Средняя скорость кодовых ошибок с начала теста	$\frac{CODE}{ET*2048000}$		
BIT	Счетчик количества ошибочных бит с начала теста	Накопительный счет	ошибка	При отсутствии синхронизации тестовой последовательности не считается
BER	Скорость битовых ошибок	$\frac{BIT}{ABIT}$		ABIT — кол-во принятых бит

Таблица 7.3: Описание параметров рекомендации G.821 (продолжение)

Парам.	Описание	Формула	Ед. изм.	Условие измерения
SLIP+	Счетчик количества положительных проскальзываний в тестовой последовательности.	Накопительный счет	ошибка	Положительное проскальзывание — повторение одного бита тестовой последовательности.
SLIP–	Счетчик количества отрицательных проскальзываний в тестовой последовательности.	Накопительный счет	ошибка	Отрицательное проскальзывание — это исключение одного бита тестовой последовательности.
US	Количество недоступных секунд ¹ с начала теста	Накопительный счет	секунда	
%US	Процент недоступных секунд со времени начала теста	$\frac{US}{ET} * 100\%$	%	
ES	Количество секунд, пораженных ошибками, с начала теста. Это секунды, имеющие хотя бы одну ошибку.	Накопительный счет	секунда	Секунда, пораженная ошибками, не учитывается в течение недоступной секунды
%ES	Процент секунд, пораженных ошибками с начала теста.	$\frac{ES}{AS} * 100\%$	%	
SES	Количество секунд, несколько раз пораженных ошибками, с начала теста (секунды со скоростью ошибок $> 10^{-3}$).	Накопительный счет	секунда	Секунда, несколько раз пораженная ошибками, не считается в течение недоступной секунды.
%SES	Процент секунд, несколько раз пораженных ошибками	$\frac{SES}{AS} * 100\%$	%	
AS	Количество доступных секунд (секунд готовности)	$AS = ET - UAS$	секунда	
%AS	Процент секунд готовности с момента начала тестирования	$\frac{AS}{ET} * 100\%$	%	

¹ Недоступные секунды отсчитываются от начала 10 последовательных секунд, несколько раз пораженных ошибками, и заканчиваются в начале 10 секунд, не пораженных ошибками.

Таблица 7.3: Описание параметров рекомендации G.821 (продолжение)

Парам.	Описание	Формула	Ед. изм.	Условие измерения
curBER	Текущая скорость битовых ошибок, усредненная за время 10 сек и менее	$\frac{\sum_{i=0}^{T_{cur}} BIT_i}{T_{cur}}$		$T_{cur} = 10\text{сек}$

7.5.1.4 Параметры G.826/M.2100

Вид экрана «Параметры G.826» показан на рисунке 7.13.

4.85V	MS-V	-6.2dB	15:51:38	4.85V	MS-V	-6.2dB	15:51:38
G.826/M2100				G.826/M2100			
EB(блок) 0				EB(блок) 0			
Ближний конец				Дальний конец			
BBE	0	%BBE	-	BBE	0	%BBE	-
ES	0	%ES	-	ES	0	%ES	-
SES	0	%SES	-	SES	0	%SES	-
AS	0	%AS	-	AS	0	%AS	-
US	0	%US	-	US	0	%US	-
Старт				Старт			
Сохранен				Сохранен			
Загрузка				Загрузка			

Рис. 7.13: Параметры G.826/M.2100

Описание параметров рекомендации G.826/M.2100 представлено в таблице 7.4.

Таблица 7.4: Описание параметров рекомендации G.826

Парам.	Описание	Формула	Ед. изм.	Условие измерения
EB(блок)	Счетчик количества ошибочных блоков с начала теста	$EB = CRC$	блок	
BVE	Счетчик блоков с фоновыми ошибками (считаются блоки с ошибками за исключением принятых во время SES или UAS)	Накопительный счет	блок	
%BVE	Коэффициент блоков с фоновыми ошибками (исключая принятые во время SES и UAS)	$\frac{BVE}{1000 * (AS - SES)} * 100\%$	%	
US	Количество недоступных секунд ² с начала теста	Накопительный счет	секунда	
%US	Процент недоступных секунд со времени начала теста	$\frac{US}{ET} * 100\%$	%	
ES	Количество секунд, пораженных ошибками, с начала теста. Это секунды, имеющие хотя бы одну ошибку.	Накопительный счет	секунда	Секунда, пораженная ошибками, не учитывается в течение недоступной секунды
%ES	Процент секунд, пораженных ошибками	$\frac{ES}{AS} * 100\%$	%	
SES	Количество секунд, несколько раз пораженных ошибками, с начала теста (секунды со скоростью ошибок $> 10^{-3}$).	Накопительный счет	секунда	Секунда, несколько раз пораженная ошибками, не считается в течение недоступной секунды.
%SES	Процент секунд, несколько раз пораженных ошибками с момента начала теста	$\frac{SES}{AS} * 100\%$	%	
AS	Количество доступных секунд (секунд готовности)	$AS = ET - UAS$	секунда	

²Недоступные секунды отсчитываются от начала 10 последовательных секунд, несколько раз пораженных ошибками, и заканчиваются в начале 10 секунд, не пораженных ошибками.

Таблица 7.4: Описание параметров рекомендации G.826 (продолжение)

Парам.	Описание	Формула	Ед. изм.	Условие измерения
%AS	Процент секунд готовности с начала тестирования	$\frac{AS}{ET} * 100\%$	%	

7.5.2 Задержка распространения

Для измерения задержки распространения сигнала в передаваемую последовательность вставляется метка, а затем производится вычисление разницы между моментом отправки метки и моментом ее регистрации. Передаваемая последовательность устанавливается тестером автоматически.

Перед началом измерений необходимо:

1. В меню **Линейный интерфейс** \Rightarrow **Скорость тест.** установить одинаковую скорость тестирования для приемного и передающего портов (количество ВИ на прием и передачу должно быть одинаковым);
2. Остановить или приостановить (пауза) все текущие измерения;
3. Остановить вставку ошибок или генерацию аварий.

Для начала/остановки измерений используется клавиша **F1**.



Рис. 7.14: Измерение задержки распространения

В результате измерений на экран выводятся следующие значения:

Тек.: текущее значение задержки распространения сигнала

Мин.: минимальное значение, зарегистрированное за время измерения

Мак.: максимальное значение, зарегистрированное за время измерения

7.5.3 Графические отчеты

Разделы **Диаграммы событий** и **Хронограммы аварий** позволяют отображать полученные результаты измерений в графической форме.

Горизонтальная ось — шкала времени измерений. Начальная точка оси соотносится с временем начала измерений и далее градуируется в соответствии с выбранным масштабом — 1, 5, 15, 30 минут или 1 час.

В левом и правом верхних углах выводится время начала и окончания отображаемого периода измерений соответственно.

Для построения и просмотра графических отчетов необходимо:

1. В меню «Измерения» ⇒ «G.821/G.826/M.2100» активировать измерения, нажав клавишу **F1**. В строке статуса должен появиться индикатор режима измерений «М».
2. Перейти к интересующему разделу графических отчетов (меню «Измерения» ⇒ «Диаграммы событий» или «Измерения» ⇒ «Хронограммы аварий»).
3. Выбрать масштаб шкалы времени измерений:
 - в меню «Диаграммы событий» — нажмите клавишу **M2** для перехода в режим изменения масштаба шкалы времени. Для изменения масштаба используйте функциональные клавиши прибора. Выбрав необходимое значение, повторно нажмите клавишу **M2** для возврата в режим выбора типа отображаемого события.
 - «Хронограммы аварий» — для изменения масштаба временной шкалы используйте функциональные клавиши прибора.

7.5.3.1 Диаграммы событий

Диаграммы предоставляют информацию о распределении событий, наблюдаемых в течение периода измерений. При обнаружении

события заданного типа на диаграмме появится столбец, высота которого будет увеличиваться при обнаружении событий этого типа в течение минуты наблюдений.

Вертикальная ось градуируется логарифмически и определяет значения соответствующих параметров.

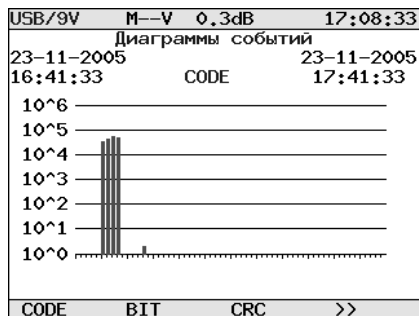


Рис. 7.15: Диаграммы событий(тип отображаемого события)

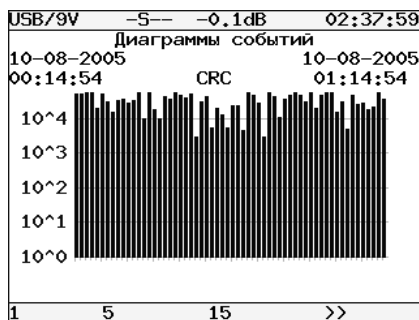


Рис. 7.16: Диаграммы событий(масштаб шкалы времени)

Для просмотра диаграмм событий:

1. Выбор типа события осуществляется с помощью функциональных клавиш **F1**, **F2**, **F3** и **F4**.
2. Для переключения между режимами выбора тип

Для просмотра диаграмм событий:

1. Выбор типа события осуществляется с помощью функциональных клавиш **F1**, **F2**, **F3** и **F4**.

- Для переключения между режимами выбора типа события/масштаба временной шкалы используйте клавишу **M2**. По умолчанию отображаются типы событий.
- Для переключения между экранами диаграммы вдоль горизонтальной оси используйте кнопки **▶** и **◀**.

7.5.3.2 Хронограммы аварий

Хронограмма графически показывает наличие ошибок тестируемого потока. Если в течение измерения обнаружена авария, на оси, соответствующей аварии этого типа, появится столбец, показывающий наличие аварии.

Регистрируемые аварии перечислены слева вдоль вертикальной оси. Высота столбца не изменяется, поскольку он только демонстрирует обнаружение события. Один столбец соответствует минуте наблюдений.

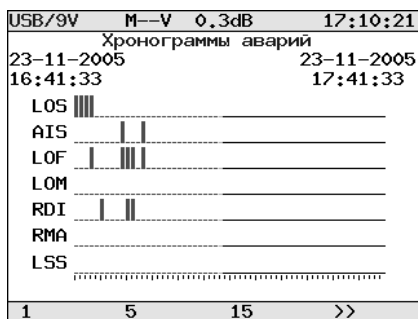


Рис. 7.17: Хронограммы аварий

- Активируйте приложение «Хронограммы аварий»
- Установите масштаб временной шкалы с помощью функциональных клавиш.
- Для прокрутки хронограммы вдоль горизонтальной оси используйте кнопки **▶** и **◀**.

7.6 Просмотр принимаемых и установка передаваемых данных

Меню предоставляет возможность просмотра содержимого цикла, слов CAS/MFAS, а также слов FAS/NFAS. Вид экрана показан на рисунке 7.18.

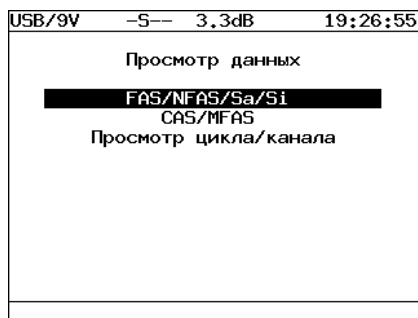


Рис. 7.18: Меню «Просмотр данных»

7.6.1 Просмотр и установка FAS/NFAS

Этот режим работы прибора предоставляет возможность просмотра содержимого слов FAS/NFAS на протяжении последних 16 циклов. Для начала/остановки обновления данных используйте клавишу **F1**. Для переключения между экранами просмотра содержимого FAS/NFAS и S-битов — клавишу **F2**. Вид экрана показан на рисунке 7.19.

USB/9V	-5--	3.3dB	-	19:19:22	USB/9V	-5--	3.3dB	/	19:19:51
FAS					Sa/Si				
FR	12345678	FR	12345678		Прием	12345678	Передача	12345678	
	c0011011		m1asssss		Si	00111011	>00000000<		
00	10011011	01	01000000		Sa4	00000000	00000000		
02	10011011	03	01000000		Sa5	00000000	00000000		
04	00011011	05	11000000		Sa6	00000000	00000000		
06	10011011	07	01000000		Sa7	00000000	00000000		
08	10011011	09	11000000		Sa8	00000000	00000000		
10	10011011	11	11000000						
12	00011011	13	11000000						
14	10011011	15	11000000						
Пауза Sa/Si					Пауза FAS/NFAS				

Рис. 7.19: Установка FAS/NFAS

7.6.2 Просмотр и установка CAS/MFAS

Режим предоставляет пользователю возможность просмотра содержимого слов CAS/MFAS на протяжении последних шестнадцати циклов. Для начала/остановки обновления данных используйте клавишу **F1**, для переключения между экранами просмотра — клавишу **F2**.

USB/9V -S-- -0.2dB / 15:06:42				USB/9V -S-- 3.3dB - 19:25:15			
Просмотр MFAS		Просмотр CAS		Прием		Передача	
FR 12345678	FR 12345678	ABCDabcd	ABCDabcd	ABCDabcd	ABCDabcd	ABCDabcd	ABCDabcd
0	00001011	1	00010001	0	00001011	>00001011<	
2	00010001	3	00010001	1	1/16	00010001	00010001
4	00010001	5	00010001	2	2/17	00010001	00010001
6	00010001	7	00010001	3	3/18	00010001	00010001
8	00010001	9	00010001	4	4/19	00010001	00010001
10	00010001	11	00010001	5	5/20	00010001	00010001
12	00010001	13	00010001	6	6/21	00010001	00010001
14	00010001	15	00010001	7	7/22	00010001	00010001
Пауза CAS				Пауза MFAS			

Рис. 7.20: Установка CAS/MFAS

7.6.3 Просмотр цикла/канала

Этот режим работы меню предоставляет возможность просмотра содержимого циклов. Для пролистывания страниц содержимого цикла используйте клавиши **▲** (страница вверх) и **▼** (страница вниз). При нажатии клавиши **F1** обновление данных прекращается. Вид экрана показан на рисунке 7.21.

USB/9V -S-- 3.3dB | 19:26:11			
Просмотр цикла/канала			
TS	BINARY	HEX	ASCII
0	10011011	9B	(>)
1	11001000	C8	(x)
2	11010110	D6	(*)
3	00000000	00	()
4	00000000	00	()
5	10110010	B2	(^)
6	00000000	00	()
7	11110111	F7	(B)
Пауза			

Рис. 7.21: Просмотр цикла/канала

7.7 Вставка ошибок

В тестере реализована возможность вставки различных видов ошибок и генерации аварий различных типов. Вид экрана показан на рисунке 7.22.



Рис. 7.22: Меню «Вставка ошибок»

7.7.1 Тип ошибки

Параметр **Тип ошибки** определяет тип ошибок из следующего списка:

- битв.:** генерация битовых ошибок;
- E-bit:** генерация битовых ошибок в ПСП;
- FAS:** генерация ошибок в слове FAS;
- MFAS:** генерация ошибок в слове MFAS;
- CRC:** генерация CRC ошибок;
- REBE:** генерация REBE ошибок;
- SLIP-:** генерация отрицательных проскальзываний в тестовой последовательности;
- SLIP+:** генерация положительных проскальзываний в тестовой последовательности;
- кодв.:** генерация кодовых ошибок.

7.7.2 Скорость

Параметр определяет скорость вставки ошибок из следующего списка: 10^{-1} ; 10^{-2} ; 10^{-3} ; 10^{-4} ; 10^{-5} ; 10^{-6} ; 10^{-7} .

7.7.3 Количество

Значение параметра определяет количество ошибок для вставки из следующего списка: **Непр** — непрерывная вставка ошибок; **1**; **10**; **100**; **500**; **1000**; **5000**.

7.7.4 Старт/стоп вставки ошибок

Поле **Ошибки** позволяет управлять процессом вставки ошибок.

7.7.5 Тип аварии

Возможна установка аварии из следующего списка:

LOS: пропадание сигнала;

AIS: сигнал индикации аварийного состояния. Передатчик передает все единицы;

LOF: авария цикловой синхронизации. Пропадание синхросигнала FAS;

LOM: авария сверхциклового синхронизации в ВИ-16 (пропадание сверхциклового синхросигнала MFAS (рек. G.704 ITU-T, п. 5.1.3.2), все биты равны «1» в 16ВИ, все биты равны «0» в 16ВИ);

RDI: АДС-авария дальней станции (рек. G.706 ITU-T). Тестер передает «1» в каждом третьем бите каждого цикла нулевого ВИ, который не содержит сигнала цикловой синхронизации. Аварийный сигнал FAS DISTANT может передаваться только с РСМ-31 и РСМ-30;

RMA: АСЦДС-авария сверхцикла дальней станции (рек. G.732 ITU-T). Для этого аварийного сигнала, анализатор передает «1» в каждом шестом бите каждого 16ВИ в нулевом цикле. Аварийный сигнал FAS DISTANT может передаваться только с РСМ-30;

LSS: сигнал потери синхронизации с принимаемой тестовой последовательностью.

ARTF: авария, при которой поток становится структурированным (выглядит в виде последовательности 0 и 1)

7.7.6 Время

Значение поля **Время** определяет длительность генерации аварии из следующего списка: **0.1**, **0.5**, **1**, **2** или **5** секунд; или **Непр** — непрерывная генерация.

7.7.7 Старт/стоп генерации аварий

Поле **Авария** позволяет управлять процессом генерации аварий.

7.8 Форма импульса

Это опциональное³ меню реализует функцию отображения и анализа формы линейных импульсов 2 Мбит/с (G.703) относительно стандартного шаблона формы импульса.

Шаблон импульса, отображаемый на экране, представляет собой упрощенную версию шаблона G.703, показанного на рисунке 7.23.

³В базовую конфигурацию не входит. Доступно только при дополнительном заказе опции.

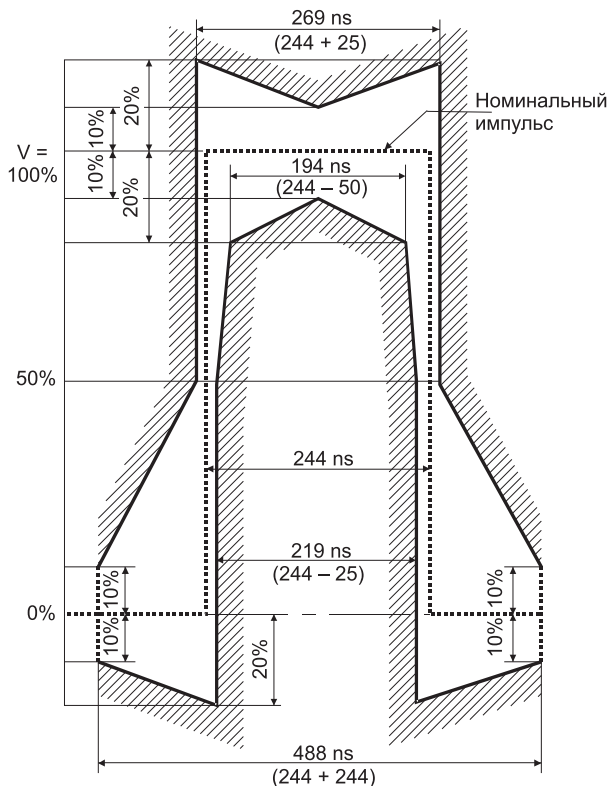



Рис. 7.23: Шаблон импульса G.703 (2048 кбит/с)

7.8.1 Порядок работы

1. Включить питание тестера кнопкой .
2. Подключить к гнездам Rx тестера измерительный кабель.

Предупреждение:

Хотя входное сопротивление тестера в режиме «Монитор» по входу Rx превышает 4 кОм, подключение тестера может привести к нарушению нормальной работы тракта при случайном включении режима «Терминал» (параллельное подключение к тракту дополнительной нагрузки 120 Ом — ослабление сигнала на 3,5дБ и рассогласование для длинной линии).

Примечание:

Для исключения случайных нарушений работы тракта и приблизительной оценки формы линейного сигнала можно подключаться к тракту параллельно через гнезда мониторинга кросса (со встроенными резисторами 430 Ом). При этом из-за паразитных реактивных составляющих разделительного трансформатора тестера будет наблюдаться сигнал с увеличенными по длительности фронтами и хвостами импульсов. Аналогичные искажения будут при включении встроенных защитных сопротивлений тестера.

3. В меню «Линейный интерфейс» включить режим «Терминал» при окончательном подключении тестера к выходу контролируемого тракта (нагрузка 120 Ом) или режим «Монитор» при параллельном подключении к контролируемому тракту (высокое входное сопротивление).
4. Подключить измерительный кабель к проверяемому тракту.

7.8.2 Контроль формы импульса

На дисплее отображается одиночный импульс сформированный стробоскопическим методом из нескольких импульсов линейного сигнала. Полоса пропускания осциллографа в этом режиме 0.01...110 МГц.

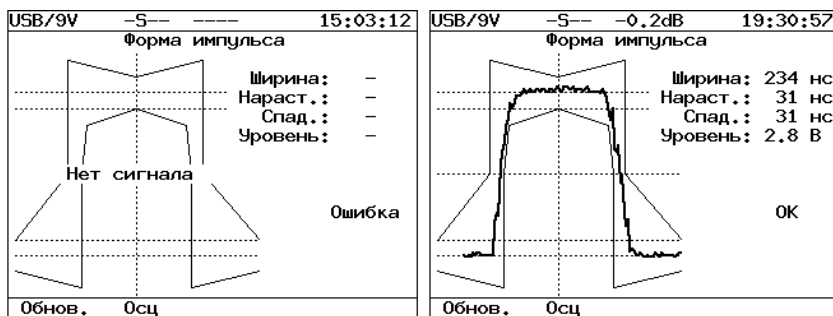


Рис. 7.24: Отображение формы импульса

Для обновления информации на экране нажмите **F1**.

Импульс автоматически помещается в шаблон G.703 путем сдвига импульса по оси времени и масштабирования по амплитуде.

Из-за особенностей алгоритма измерения, форма изображенного на дисплее импульса может отличаться от реальной (многочисленные узкие выбросы на осциллограмме) по одной из следующих причин:

- амплитуда сигнала превышает $\pm 4\text{В}$ (переполнение);
- имеет место джиттер линейного сигнала;
- регулярный линейный сигнал (например, в большинстве временных интервалов передается все время 0).

Для выяснения причины искажений можно посмотреть осциллограмму контролируемого сигнала и содержимое потока в режиме «Просмотр данных/Просмотр цикла». В случае регулярного сигнала изменить заполнение временных интервалов или подать в канал сигнал AIS. Для просмотра осциллограммы нажмите **F2**.

7.8.3 Просмотр осциллограмм

На дисплее отображается однократная выборка линейного сигнала за интервал 4 мкс. Полоса пропускания в этом режиме 0.01...10МГц. Если амплитуда сигнала превышает $\pm 4\text{В}$, на осциллограмме могут наблюдаться острые пики (переполнение). Синхронизация осуществляется от нарастающего фронта импульса. Пример осциллограммы показан на рисунке 7.25 (шаг горизонтальных линий сетки — 250 нс, шаг вертикальных линий сетки указан в левом верхнем углу экрана).

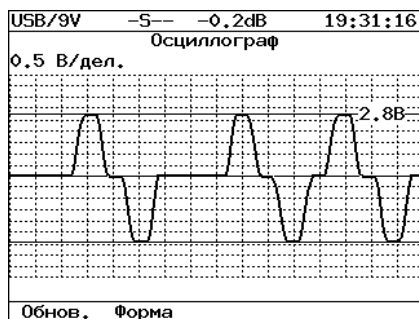


Рис. 7.25: Отображение осциллограммы

Для обновления информации на экране нажмите **F1**.

Для перехода в режим контроля формы импульса нажмите **F2**.
 Для усиления сигнала на 6 или 12 дБ нажмите **F4**.

7.9 Джиттер

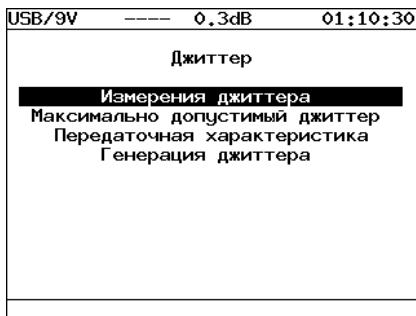


Рис. 7.26: Меню «Джиттер»

Это опциональное⁴ меню предоставляет доступ к следующим функциям обработки фазового дрожания (джиттера):

Измерения джиттера: измерение фазового дрожания в принимаемом сигнале.

Максимально допустимый джиттер: измерение максимально допустимого джиттера (MTJ) в соответствии с рек. G.823 ITU-T.

Передаточная характеристика: измерение характеристики JTF.

Генерация джиттера: генерация фазового дрожания с заданными амплитудой, меняющейся по гармоническому закону, и частотой.

7.9.1 Измерения джиттера

Этот режим работы обеспечивает измерение фазового дрожания в принимаемом сигнале.

⁴В базовую конфигурацию не входит. Доступно только при дополнительном заказе опции.

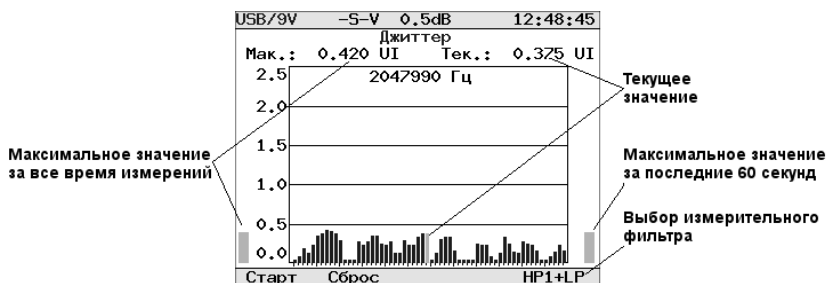


Рис. 7.27: Меню «Измерения джиттера»

На рис. 7.27 приведен пример измерений (шаг горизонтальных линий сетки — $0.5U_{pp}$).

Для начала измерений нажмите **F1**.

Для очистки экрана нажмите **F2**.

Для выбора измерительного фильтра HP1+LP (20Гц...100кГц) или HP2+LP (18кГц...100кГц) нажмите **F4**.

Для переключения вариантов переключения фильтров и сохранение/загрузка нажмите **M2**.

7.9.2 Максимально допустимый джиттер

Методика измерения максимально допустимого джиттера (МТД, рекомендация ITU-T G.823) заключается в определении для каждой частоты наибольшей амплитуды джиттера на разных частотах, при которой суммарное количество секунд с ошибками в принимаемой ПСП не превышает двух.

Необходимые условия измерений:

1. Наличие синхронизации с ПСП (отсутствие сигнала аварии LSS).
2. Так как в передаваемый поток вносится большой джиттер, все текущие измерения должны быть остановлены или приостановлены (пауза).

Для начала/остановки измерений используйте клавишу **F1**.

В результате измерений на экране прибора будет построена диаграмма характеристики МТД. Горизонтальная ось диаграммы соответствует диапазону частот 20Гц...100кГц, вертикальная ось — амплитуде генерируемого джиттера.

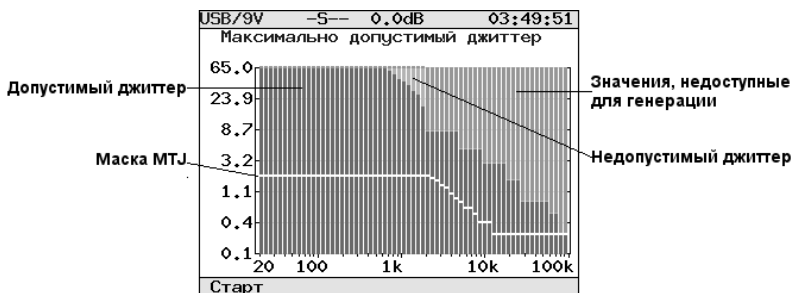


Рис. 7.28: Максимально допустимый джиттер

Цвета на полученной диаграмме (см. пример на рис. 7.28) соответствуют следующим характеристикам:

- Белый:** белой линией обозначен шаблон МТJ по рекомендации G.823.
- Зеленый:** диапазон допустимого джиттера для тестируемого тракта.
- Красный:** диапазон недопустимых значений фазового дрожания для тестируемого тракта.
- Фиолетовый:** диапазон значений, недоступных для генерации прибором.

7.9.3 Передаточная характеристика

При измерении передаточной характеристики джиттера (JTF) в канал вводится джиттер в соответствии с маской МТJ (Figure G.823/13, рекомендация G.823 ITU-T), а затем измеряется значение джиттера во входном сигнале. Расчет JTF производится по формуле:

$$JTF(f_i) = 20 \lg \frac{J_{out}(f_i) - J_{intr}(f_i)}{J_{in}(f_i)}$$

Для увеличения точности результата перед началом измерений необходимо выполнить калибровку.

***Примечание:** Для проведения калибровки прибор должен работать в режиме «сам на себя». Для этого необходимо замкнуть между собой приемный (Rx) и передающий (Tx) порты.*

Калибровка должна проводиться в следующих случаях:

- Изменение типа ПСП;
- Изменение типа цикловой структуры (ИКМ-30, ИКМ-31, неструктурированный поток).

Результат калибровки приведен на рисунке 7.29.



Рис. 7.29: Результат калибровки передаточной характеристики

7.9.4 Генерация джиттера

В передаваемый тестером сигнал вносится гармонический джиттер заданной частоты и уровня («peak-to-peak»). Генерация джиттера производится в соответствии с рекомендацией ITU-T O.171.

При генерации джиттера должна использоваться внутренняя синхронизация. Поэтому перед началом генерации убедитесь, что параметр **Синхронизация** в меню **Линейный интерфейс** установлен в значение **Внутр.**

При установке параметров генерируемого джиттера используются следующие клавиши:

- **F2** — уменьшение текущего установленного значения
- **F3** — увеличение текущего установленного значения
- **F4** — задание шага изменения параметра

Для начала/остановки процесса генерации используйте клавишу

F1.

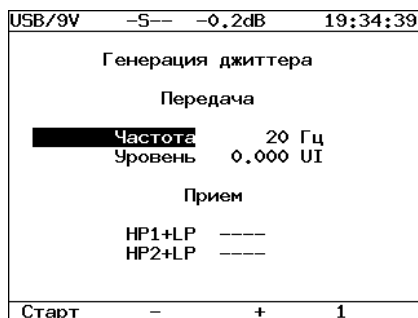


Рис. 7.30: Меню «Генерация джиттера»

В окне «Генерация джиттера» отображаются следующие параметры:

— Передача — установка параметров генерируемого джиттера:



Частота: частота передаваемого джиттера
(20Гц... 100кГц)

Уровень: максимальная амплитуда джиттера (в UIpp)

— Прием — вывод текущего значения джиттера в принимаемом сигнале.

7.10 Конфигурация

Пункт меню **Конфигурация** предоставляет возможность изменения параметров основных настроек, настроек линейной части, последовательного порта, калибровки.

Для доступа к экрану Конфигурация, нажмите клавишу , переместите курсор на пункт Конфигурация и нажмите клавишу , после чего на дисплее появится меню, показанное на рисунке 7.31.

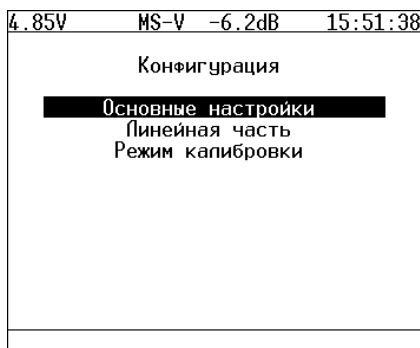


Рис. 7.31: Меню «Конфигурация»

7.10.1 Основные настройки

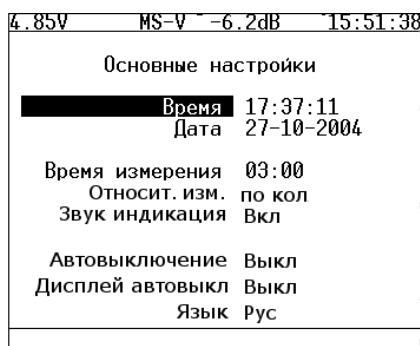


Рис. 7.32: Основные настройки

В данном режиме прибора выполняется настройка следующих параметров:

Беркут-Е1: Руководство по эксплуатации

- текущее время;
- текущая дата;
- время измерения, позволяющее автоматически прекращать измерения по истечении указанного промежутка времени. Для отключения данной функции установите время измерения равным 00:00;
- относительные измерения:
 - По ошиб. **F3** — Если абсолютное число ошибок $E = 0$, то его относительное ER (rate) должно отображаться как $1/N$, где N - количество элементов, принятых за время измерений;
 - По кол. **F2** — Это значит, что если количество ошибок меньше порога, то они не отображаются (отображаются $<$ и значение порога). Порог определяется как $1/N$, где N - количество элементов, принятых за время измерений ;
 - Выкл. **F1** — Если абсолютное число ошибок $E = 0$, то его относительное ER (rate) должно отображаться как $0/N$, где N - количество элементов, принятых за время измерений.
- звуковая индикация — Включает и выключает звуковой сигнал при аварии или ошибке;
- критерии автоматического отключения тестера:
 - Выкл (**F1**) — функция самовыключения деактивирована;
 - Тип 1 (**F2**) — тестер отключается в случае 10 минутного отсутствия нажатия на клавиши, отсутствии измерений и отсутствии отправки тестовой последовательности или генерации аварий;
 - Тип 2 (**F3**) — тестер отключается в случае 10 минутного отсутствия нажатия на клавиши и отсутствии измерений;
 - Тип 3 (**F4**) — тестер отключается в случае 10 минутного отсутствия нажатия на клавиши.
- дисплей автовыкл. — функция автоматического выключения дисплея, используется для увеличения времени автономной работы прибора;
- язык — изменение языка интерфейса.

7.10.2 Линейная часть

USB/9V	M--V	0.3dB	18:11:13
линейная часть			
Знач.канал.	00000000		
Закон кодир.	A-law		
Эласт. буфер	256 bit		

Рис. 7.33: Меню «Линейная часть»

Знач. канал.: параметр определяющий содержимое кода молчания, вставляемого во все свободные от передачи информации временные интервалы.

Закон кодир.: установка закона компандирования звуковых данных (A-law или μ -law).

Эласт. буфер: установка размера эластичного буфера, который применяется при измерении параметров Clock Slip: CLSLIP+ и CLSLIP-.

Запись в эластичный буфер производится с частотой сигнала, поступающего на порт Sync, а чтение — с частотой сигнала, поступающего на порт Rx. При переполнении эластичного буфера прибор регистрирует отрицательное проскальзывание CLSLIP-; при опустошении буфера — положительное проскальзывание CLSLIP+.

Если параметр «Эласт. буфер» установлен в значение «Выкл», измерение параметров CLSLIP+ и CLSLIP- не производится.

7.10.3 Режим калибровки

При выборе меню **Режим калибровки** открывается меню показанное на рисунке 7.34. О том как использовать калибровку см. в главе 8.

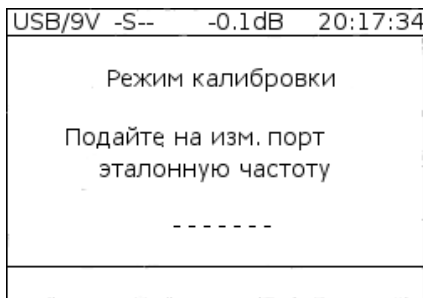


Рис. 7.34: Меню «Режим калибровки»

8. МЕТОДИКА ПОВЕРКИ

Настоящий раздел устанавливает методы и средства первичной и периодической поверки тестера импульсно-кодовой модуляции Беркут - Е1 (далее — тестера), изготавливаемого ООО «НТЦ-Метротек», Москва, находящемся в эксплуатации, а также после хранения и ремонта.

Межповерочный интервал — два года.

8.1 Операции поверки

При проведении поверки должны быть выполнены операции поверки, указанные в таблице 8.1.

Таблица 8.1: Операции поверки

Наименование операции	Номер пункта	Проведение операции при первичной поверке	Проведение операций при периодической поверке
Внешний осмотр	8.7.1	Да	Да
Опробование	8.7.2	Да	Да
Определение погрешности установки тактовой частоты и пределов расстройки частоты	8.7.3	Да	Да
Определение параметров выходных импульсов	8.7.4	Да	Да
Определение максимально допустимого затухания для входных сигналов	8.7.5	Да	Да

8.2 Средства поверки

Поверка тестера должна производиться с помощью основных и вспомогательных средств поверки, перечисленных в таблице 8.2.

Таблица 8.2: Характеристики средств измерительной техники

Номер пункта методики поверки	Наименование и тип средства поверки, метрологические характеристики
8.7.3	Частотомер электронно-счётный ЧЗ-63/1: 0,03–10 В; $\pm 5 \cdot 10^{-7} f \pm 1$ ед. счёта; ≥ 1 МОм, 50 Ом
8.7.4	Осциллограф С1-97: 0–350 МГц; 10 мВ–5 В, два канала, время нарастания переходной характеристики менее 1 нс; погрешность по оси X и Y $\leq 3\%$; ≥ 100 кОм
8.7.5	Магазин затуханий ТТ-4103: 150 Ом, сим.; 0–2 МГц; 80 дБ \pm 0,2 дБ

Примечания:

1. Допускается использование других средств поверки с аналогичными метрологическими характеристиками.
2. Средства поверки должны быть исправны, поверены и иметь свидетельства о поверке.

8.3 Требования к квалификации

Поверка должна осуществляться лицами, аттестованными в качестве поверителей в установленном порядке.

8.4 Требования безопасности

При поверке должны выполняться меры безопасности, указанные в руководствах и инструкциях по эксплуатации поверяемого тестера и средств поверки.

8.5 Условия поверки

При проведении поверки должны соблюдаться следующие условия:

- температура окружающей среды $(20 \pm 5)^\circ\text{C}$;
- относительная влажность воздуха $(65 \pm 15)\%$;
- атмосферное давление (100 ± 8) кПа ;
- напряжение сети (220 ± 11) В;
- частота промышленной сети $(50 \pm 0,5)$ Гц.

8.6 Подготовка к поверке

Перед проведением поверки следует проверить наличие эксплуатационной документации и срок действия свидетельств о поверке на средства поверки.

Включить средства поверки и прогреть их в течение времени, указанного в инструкции по эксплуатации.

8.7 Проведение поверки

8.7.1 Внешний осмотр

Визуальным осмотром проверяют соответствие тестера технической документации в части комплектности, фиксации регулировочных элементов, маркировки и упаковки. Проверяют также отсутствие видимых повреждений, целостность соединительных кабелей, зажимов и разъемов.

8.7.2 Опробование

1. Опробование проводят, пользуясь руководством по эксплуатации.

Беркут-Е1: Руководство по эксплуатации

Сначала выполняют подготовку тестера к работе в соответствии с руководством по эксплуатации. Проверяют возможность подключения к электросети, включения тестера. Включают тестер нажатием клавиши включения/выключения питания. После включения на дисплее тестера выводится вид последнего перед выключением экрана. Тестер готов к работе.

2. Проверяют работоспособность при выполнении основной функции — регистрации ошибок. Для проверки тестер включают «на себя»: выход Tx подключают ко входу Rx.

Пользуясь руководством по эксплуатации, в пункте главного меню «Линейный интерфейс» установить следующие параметры:

Режим:	Терм
Структура цикла	ИКМЗО
Линейный код	HDB3
Синхр. перед	Внутр
Длинная линия	Выкл
Девиация	0
Скорость тестир.	временные интервалы с 1 по 15 и с 17 по 31 (и для приёма и для передачи)
Защитные сопр.	Выкл

В пункте главного меню «Тестовая последовательность» установить:

Тип	2e15
Инверт. Rx	Выкл.
Инверт. Tx	Выкл.
Посл.	Вкл.

В пункте главного меню «Просмотр данных» выбирается «CAS/MFAS», «Просмотр CAS» и устанавливаются CAS-биты в цикле 0 — «00001011» и «00010001» во всех остальных циклах.

В пункте главного меню «Вставка ошибок» устанавливают:

Тип ошибки	бит
Скорость	1e-4

Количество Непр.

Ошибки Выкл.

Переходят на пункт главного меню «Измерения», на вкладку «G821/G826/M2100». Начинают измерения с помощью команды «Старт» — ошибок не должно быть. Нажимая на клавишу «Ошибки», наблюдают за регистрацией ошибок. Правильная регистрация ошибок свидетельствует о работоспособности прибора.

8.7.3 Определение погрешности установки частоты

Тактовую частоту измеряют, включив прибор «на себя». В пункте главного меню «Линейный интерфейс» устанавливают:

Режим: Терм

Синхр. перед Внутр

Длинная линия Выкл

Девияция 0

В пункте главного меню «Вставка ошибок» устанавливают:

Тип аварии: AIS

Время: Непрерыв

Авария Вкл.

Подключают частотомер и измеряют частоту согласно инструкции по эксплуатации частотомера.

Проверяют пределы расстройки частоты, установив поочередно в пункте главного меню позицию «Девияция» на «-6000» и «6000». Измеренные значения частоты должны быть равны 1021000 ± 3 Гц и 1027000 ± 3 Гц соответственно.

Тестер признается годным, если измеренное значение тактовой частоты, при отсутствии расстройки, находится в пределах от 1023997 до 1024003 Гц, а при введении расстройки — в указанных выше пределах.

8.7.4 Определение амплитуды и длительности импульсов

Амплитуду и длительность выходных импульсов определяют в том же режиме измерительного сигнала, что и в разделе 8.7.3 .

Амплитудное значение (или размах), длительность импульсов (на уровне 50% амплитуды) определяют с помощью осциллографа.

Тестер признают годным, если измеренные значения параметров выходных импульсов находятся в следующих пределах (см. рисунок 8.1):

- амплитуда импульса — 2,7–3,3 В;
- длительность (на уровне 50% амплитуды) — 219–269 нс;
- время нарастания (длительность переднего фронта) и спада (длительность заднего фронта) — менее 109,5 нс (от 0,1 до 0,5 амплитуды)

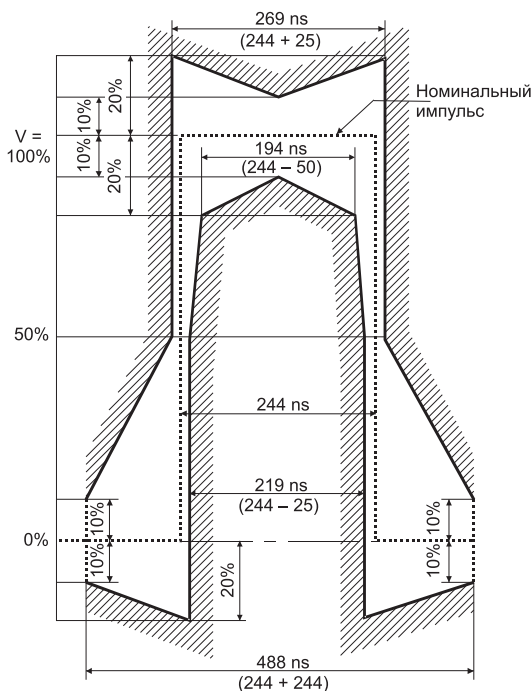


Рис. 8.1: Шаблон для импульсов сигнала генератора тестовых последовательностей

8.7.5 Определение максимально допустимого затухания

Определение максимально допустимого затухания сигнала на входе относительно номинального уровня (чувствительности входа) проводят по схеме рисунка 8.2 путём проверки функционирования тестера на отсутствие ошибок при включении прибора «на себя» через магазин затуханий или аттенуатор. Проверка осуществляется, как указано в пункте 2 раздела 8.7.2.

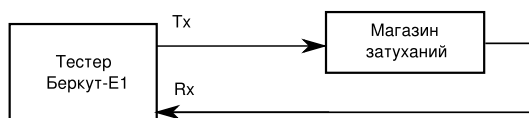


Рис. 8.2: Определение чувствительности входа приёмника

1. Установить затухание магазина затуханий, равное 20 дБ. В пункте главного меню «Линейный интерфейс» установить:

Длинная линия Вкл

Для приборов первой версии (с заводскими номерами до 11000) параметр «Длинная линия» устанавливается в **Выкл**.

2. Уровень сигнала на входе контролируют по значению, индицируемому на верхней строке экрана. Проводят измерение ошибок.

Если ошибки или аварийные сигналы появляются, затухание уменьшают до 18 дБ.

Тестер признаётся годным, если при введенном затухании 18 дБ за время 10–15 с не наблюдается ошибок и аварийных сигналов (на вкладке «Измерения»).

8.8 Оформление результатов поверки

Результаты поверки оформляют путем записи в рабочем журнале и выдачи свидетельства установленной формы в случае соответствия тестеров требованиям, указанным в технической документации.

В случае отрицательных результатов поверки на тестер выдают извещение о непригодности с указанием причин бракования.

9. ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ, ХРАНЕНИЕ И ОБСЛУЖИВАНИЕ

9.1 Транспортирование и хранение

1. Тестер, упакованный в штатную тару, должен допускать транспортирование при температуре воздуха от -25 до $+ 55^{\circ}\text{C}$ при относительной влажности воздуха 95% при температуре $+ 25^{\circ}\text{C}$ (группа 3 по ГОСТ 22261) автомобильным транспортом (закрытым брезентом), в закрытых железнодорожных вагонах, герметичных отапливаемых отсеках самолетов и сухих трюмах судов. При транспортировании должны соблюдаться правила перевозки и крепления грузов, действующих на соответствующем виде транспорта.

2. При погрузке, транспортировании и разгрузке должны строго выполняться требования манипуляционных знаков и предупредительных надписей «Хрупкое, осторожно», «Верх», «Открывать здесь», «Бережь от влаги» согласно ГОСТ 14192 с целью обеспечения сохранности от механических повреждений, проникновения пыли и влаги.

3. Тестер должен храниться в отапливаемых складских помещениях в упаковке предприятия-изготовителя при температуре воздуха от 0 до $+ 40^{\circ}\text{C}$, относительной влажности воздуха 80% при температуре $+ 35^{\circ}\text{C}$ (ГОСТ 22261). Срок хранения — не более 6 месяцев. По истечении срока необходимо перезарядить аккумулятор.

4. В помещениях для хранения тестера не должно быть паров кислот, щелочей и других агрессивных жидкостей, вызывающих коррозию металлов.

5. При транспортировании и хранении тестера необходимо соблюдать общие требования правил пожарной безопасности.

9.2 Техническое обслуживание

Техническое обслуживание тестера сводится к периодическому внешнему осмотру тестера, блока питания и шнуров с целью содержания в исправном и чистом состоянии.

А. СПРАВОЧНЫЕ ТАБЛИЦЫ

А.1 Структура цикла ИКМ-30

Таблица А.1: Структура цикла ИКМ-30

TS0	TS1	TS2	....	TS15	TS16	TS17	....	TS30	TS31
FAS	Ch1	Ch2	....	Ch15	Сигнализация	Ch16	....	Ch29	Ch30

А.2 Структура сверхцикла ИКМ-30

Таблица А.2: Структура сверхцикла ИКМ-30

Цикл	TS0	TS1	TS2	...	TS15	TS16	TS17	...	TS30	TS31
0	FAS	Ch1	Ch2	...	Ch15	MFAS	Ch16	...	Ch29	Ch30
1	NFAS	Ch1	Ch2	...	Ch15	Ch1-Ch16	Ch16	...	Ch29	Ch30
2	FAS	Ch1	Ch2	...	Ch15	Ch2-Ch17	Ch16	...	Ch29	Ch30
3	NFAS	Ch1	Ch2	...	Ch15	Ch3-Ch18	Ch16	...	Ch29	Ch30
4	FAS	Ch1	Ch2	...	Ch15	Ch4-Ch19	Ch16	...	Ch29	Ch30
5	NFAS	Ch1	Ch2	...	Ch15	Ch5-Ch20	Ch16	...	Ch29	Ch30
6	FAS	Ch1	Ch2	...	Ch15	Ch6-Ch21	Ch16	...	Ch29	Ch30
7	NFAS	Ch1	Ch2	...	Ch15	Ch7-Ch22	Ch16	...	Ch29	Ch30
8	FAS	Ch1	Ch2	...	Ch15	Ch8-Ch23	Ch16	...	Ch29	Ch30
9	NFAS	Ch1	Ch2	...	Ch15	Ch9-Ch24	Ch16	...	Ch29	Ch30
10	FAS	Ch1	Ch2	...	Ch15	Ch10-Ch25	Ch16	...	Ch29	Ch30
11	NFAS	Ch1	Ch2	...	Ch15	Ch11-Ch26	Ch16	...	Ch29	Ch30
12	FAS	Ch1	Ch2	...	Ch15	Ch12-Ch27	Ch16	...	Ch29	Ch30
13	NFAS	Ch1	Ch2	...	Ch15	Ch13-Ch28	Ch16	...	Ch29	Ch30
14	FAS	Ch1	Ch2	...	Ch15	Ch14-Ch29	Ch16	...	Ch29	Ch30
15	NFAS	Ch1	Ch2	...	Ch15	Ch15-Ch30	Ch16	...	Ch29	Ch30

А.3 Сигнализация по выделенному каналу

Таблица А.3: Сигнализация по выделенному каналу

Цикл	Канал16, биты 0-3	Канал 16, биты 4-7
0	MFAS (0000)	хххх
1	Ch01 abcd	Ch16 abcd
2	Ch02 abcd	Ch17 abcd
3	Ch03 abcd	Ch18 abcd
4	Ch04 abcd	Ch19 abcd
5	Ch05 abcd	Ch20 abcd
6	Ch06 abcd	Ch21 abcd
7	Ch07 abcd	Ch22 abcd
8	Ch08 abcd	Ch23 abcd
9	Ch09 abcd	Ch24 abcd
10	Ch10 abcd	Ch25 abcd
11	Ch11 abcd	Ch26 abcd
12	Ch12 abcd	Ch27 abcd
13	Ch13 abcd	Ch28 abcd
14	Ch14 abcd	Ch29 abcd
15	Ch15 abcd	Ch30 abcd

х = резервные биты
 у = потеря сверхцикла
Примечание: хххх и abcd нельзя устанавливать в значение «0000», т.к. это приведет к нарушению сверхцикловой синхронизации.

А.4 Коды сигнализации CAS

Таблица А.4: Коды сигнализации CAS

Условие сигнализации в канале		4-битный код сигнализации
Прямое направление (исходящий к входящему)	Обратное направление (входящий к исходящему)	
		0000
Trunk Offering (ТКО) (междугородный искатель)	Manual Hold (ручное удержание)	0001
		0010
Circuit Seized (занятие канала)	Called-Subscriber Answer (CSA) (ответ вызываемого абонента)	0011
		0100
Earth (Sig System AC8) (земля (система сигнализации AC8))	Earth (Sig System AC8) (земля (система сигнализации AC8))	0101
		0110
	Circuit Free (канал свободен)	0111
		1000
	Coin Fee Check (CFC) (контроль тарифа)	1001
		1010
Dial Break (пауза набора)		1011
		1100
Disconnection (SSAC8) (разъединение)	Disconnection (SSAC8) (разъединение)	1101
		1110
Circuit Idle (канал свободен)	Circuit Busy (канал занят)	1111

Примечание:

Цифры набора номера передаются с номинальной скоростью 10pps (pps — импульсов в секунду). Импульс — это последовательность (1011), применяемая обычно в течение 66.66мс, следом за которой последовательность (0011), применяемая обычно в течение 33.33мс. Межимпульсная последовательность (последовательность 0011) обычно составляет 250мс минимум.

А.5 Слово сверхцикловой синхронизации ИКМ-31

Таблица А.5: Структура слова сверхцикловой синхронизации ИКМ-31

Цикл	Слово	Бит 1	Бит 2	Бит 3	Бит 4	Бит 5	Бит 6	Бит 7	Бит 8
0	FAS	$S_{i1} - CRC_1$	0	0	1	1	0	1	1
1	NFAS	$S_{i2} - 0*$	1	A	S_n	S_n	S_n	S_n	S_n
2	FAS	$S_{i1} - CRC_2$	0	0	1	1	0	1	1
3	NFAS	$S_{i2} - 0*$	1	A	S_n	S_n	S_n	S_n	S_n
4	FAS	$S_{i1} - CRC_3$	0	0	1	1	0	1	1
5	NFAS	$S_{i2} - 1*$	1	A	S_n	S_n	S_n	S_n	S_n
6	FAS	$S_{i1} - CRC_4$	0	0	1	1	0	1	1
7	NFAS	$S_{i2} - 0*$	1	A	S_n	S_n	S_n	S_n	S_n
8	FAS	$S_{i1} - CRC_1$	0	0	1	1	0	1	1
9	NFAS	$S_{i2} - 1*$	1	A	S_n	S_n	S_n	S_n	S_n
10	FAS	$S_{i1} - CRC_2$	0	0	1	1	0	1	1
11	NFAS	$S_{i2} - 1*$	1	A	S_n	S_n	S_n	S_n	S_n
12	FAS	$S_{i1} - CRC_3$	0	0	1	1	0	1	1
13	NFAS	S_{i2}	1	A	S_n	S_n	S_n	S_n	S_n
14	FAS	$S_{i1} - CRC_4$	0	0	1	1	0	1	1
15	NFAS	S_{i2}	1	A	S_n	S_n	S_n	S_n	S_n

$CRC_1 - CRC_4$ — Биты циклического контроля по избыточности.
 S_n — Биты, зарезервированные для национального использования.
 S_{i1} и S_{i2} — Биты, зарезервированные для международного использования.
* — Сверхцикловый синхросигнал CRC.
A — Индикация аварийного сигнала на дальнем конце.

В. УДАЛЕННОЕ УПРАВЛЕНИЕ

Беркут-Е1 предоставляет возможность связи с персональным компьютером. Для взаимодействия с ПК в приборе присутствует интерфейс USB, отвечающий стандартам USB 1.1/2.0.

Удалённое управление прибором осуществляется либо в графическом режиме с помощью приложения «BERcut-E1 Remote Control», либо в режиме терминала с помощью программы **HyperTerminal** или ее аналогов.

Приложение «BERcut-E1 Remote Control» предоставляет возможность:

- Управлять функциями прибора;
- Оперировать параметрами конфигурации прибора;
- Просматривать и сохранять результаты проводимых измерений;
- Загружать и просматривать в табличном виде статистические данные об ошибках и авариях, результаты измерений джиттера. Кроме того, эти данные могут быть сохранены в виде файла для последующей обработки.
- Сохранять копию экрана прибора.

Управление с помощью программы-терминала используется для решения задач администрирования: обновления микропрограмм, тестирования компонентов прибора и т.д.

В.1 Установка необходимого ПО

В.1.1 Установка VCP драйвера

Для подключения прибора к персональному компьютеру через USB-интерфейс необходимо предварительно установить драйвер Virtual COM Port.

Беркут-Е1: Руководство по эксплуатации

ВНИМАНИЕ! Установка драйвера необходима для корректной инициализации прибора в Вашей системе!

1. Загрузите последнюю текущую версию VCP драйвера с сайта компании «FTDI Chip» <http://www.ftdichip.com> и извлеките файлы из архива в любой удобный вам каталог.
Ссылка на файлы инсталляции необходимого драйвера для различных операционных систем:
<http://www.ftdichip.com/Drivers/FT232-FT245Drivers.htm#VCP>
2. Если вы пользуетесь операционной системой Windows XP или Windows XP SP 1, временно отключите соединение с интернет во избежание автоматического обращения к серверу обновлений Windows.
При использовании Windows XP SP 2, то вам достаточно в настройках обращения к серверу обновлений Windows («Control Panel» ⇒ «System» ⇒ «Hardware» ⇒ «Windows Update») установить параметр «ask before connecting to Windows Update».
3. Включите питание прибора **Беркут-Е1** и подключите его к свободному USB порту вашего компьютера. При этом на экране появится окно «Мастера подключения нового оборудования» («Windows Found New Hardware Wizard»). В этом окне выберите опцию «No, not this time» и нажмите «Next».
4. Выберите пункт «Install from a list or specific location (Advanced)», затем нажмите «Next».
5. Выберите опцию «Search for the best driver in these locations» и введите путь к каталогу, в который вы распаковали файлы драйверов, в строке или укажите путь к этому каталогу, нажав кнопку «Browse». Указав файл, нажмите «Next».
6. Если на экране появится предупреждение Windows XP об установке непроверенного драйвера (не сертифицированного WHQL), нажмите «Continue Anyway» для продолжения процесса инсталляции. Если же в настройках вашей операционной системы указано игнорировать предупреждения о цифровых подписях файлов, то такое предупреждающее сообщение не появится.
После этого Windows XP начнет копирование необходимых файлов драйвера.
7. По окончании копирования на экране появится сообщение об

успешном завершении процесса установки последовательного конвертера. Нажмите «Finish».

- По нажатию кнопки «Finish» «Found New Hardware Wizard» перейдет к установке драйвера эмуляции COM-порта. Процедура инсталляции аналогична описанной выше процедуре для драйвера последовательного конвертера.
- После успешного завершения установки откройте раздел «Device Manager» («Control Panel» ⇒ «System» ⇒ вкладка «Hardware» ⇒ «Device Manger») и выберите опцию «View» ⇒ «Devices by Type». Прибор появится в списке как дополнительный COM-порт с меткой «USB Serial Port».

В.1.2 Установка программы «BERcut-E1 Remote Control»

- Загрузите установочный файл приложения «BERcut-E1 Remote control» с сайта производителя www.metrotek.spb.ru или обратитесь в Службу технической поддержки. Активируйте выполнение процесса его установки.
- Выберите язык программы установки.

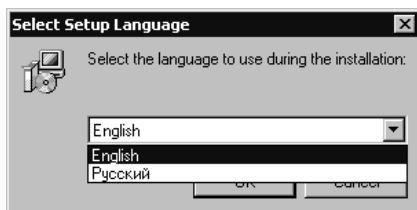


Рис. В.1: Язык установки

***Примечание:** в зависимости от выбранного Вами языка будет установлена либо русскоязычная, либо англоязычная версия приложения.*

- Выберите путь для установки приложения:

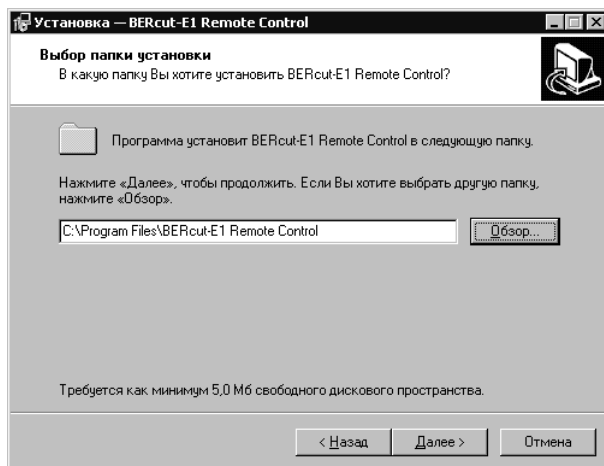


Рис. В.2: Путь установки приложения

4. Выберите папку в меню «Пуск»:

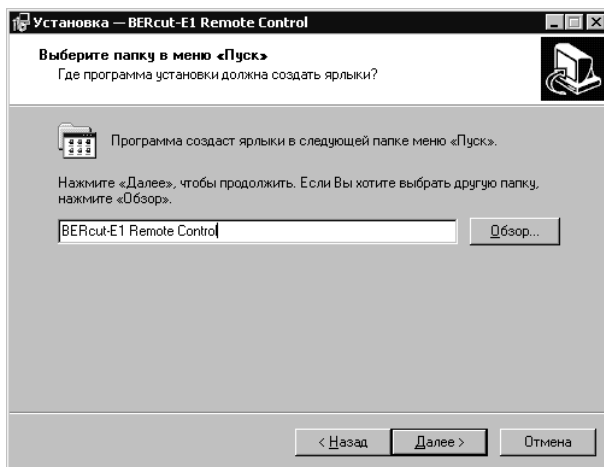


Рис. В.3: Выбор папки в меню «Пуск»

5. Дополнительные опции:

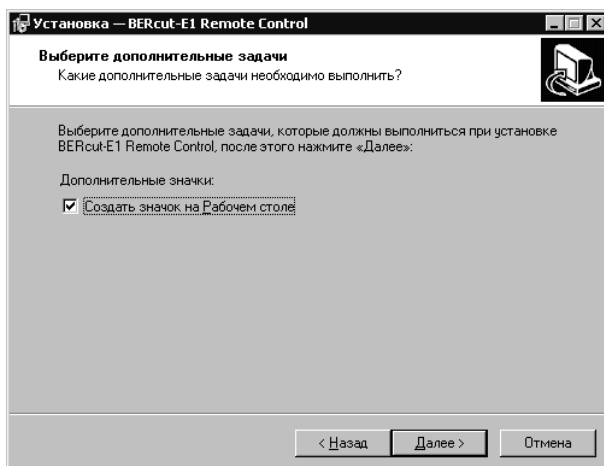


Рис. В.4: Дополнительные опции

6. Выполните установку программы «BERcut-E1 Remote control»:

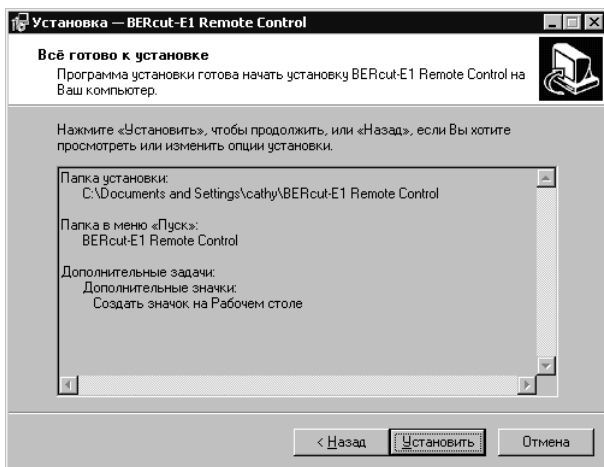


Рис. В.5: Установить приложение



Рис. В.6: Установка завершена

В.2 Программа «BERcut-E1 Remote Control»

В.2.1 Подключение и настройки

В.2.1.1 Подключение прибора к ПК

1. Убедитесь, что питание прибора включено.
2. Подключите анализатор **Беркут-Е1** к USB-порту компьютера с помощью кабеля, входящего в комплект поставки.

В.2.1.2 Предварительные настройки

1. Активируйте установленное приложение «BERcut-E1 Remote Control».
2. Выясните каким СОМ-портом подключенный прибор является в системе. Для этого необходимо обратиться в раздел «Ports» стандартного приложения «Device Manager» («Control panel» ⇒ «System» ⇒ «Hardware» ⇒ «Device manager»):

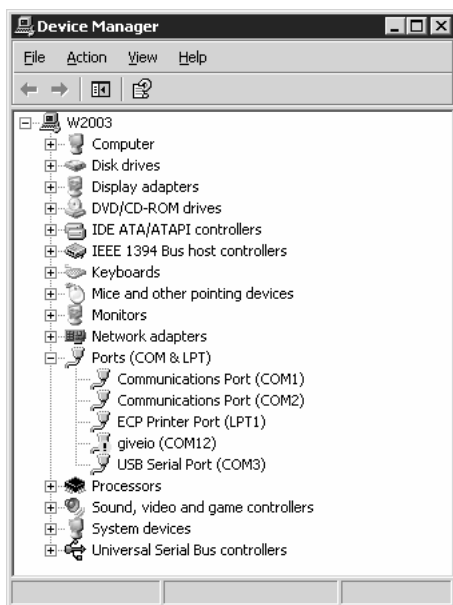



Рис. В.7: Окно «Device Manager»

ВНИМАНИЕ! Для корректной инициализации при-

бора в системе необходимо предварительно установить соответствующий драйвер USB!

3. Откройте окно «Установки», нажав значок  на панели управления или воспользовавшись соответствующим пунктом меню (рис. В.8).

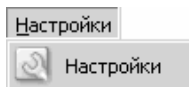


Рис. В.8: Меню «Установки»

4. Введите номер последовательного порта, к которому подключен прибор **Беркут-Е1**:

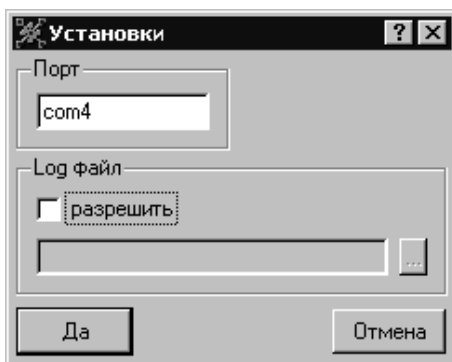


Рис. В.9: Окно «Установки»

5. В подразделе «Log файл» отметьте параметр «разрешить», если вы хотите, чтобы обмен сообщениями между прибором и ПК сохранялся в файл. Задайте имя log-файла.
6. Для выхода из окна настроек с сохранением заданных параметров нажмите кнопку «Да». Для выхода без сохранения — «Отмена».

В.2.2 Графический интерфейс

Текущий раздел содержит описание основных элементов графического интерфейса приложения «BERcut-E1 Remote Control».

В.2.2.1 Меню

Меню «Файл» позволяет проводить операции с приложением.

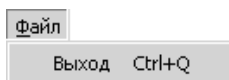


Рис. В.10: Меню «Файл»

Выход: завершить работу приложения.

Меню «Конфигурация» позволяет производить операции с файлами конфигурации и обмениваться этими данными с анализатором.

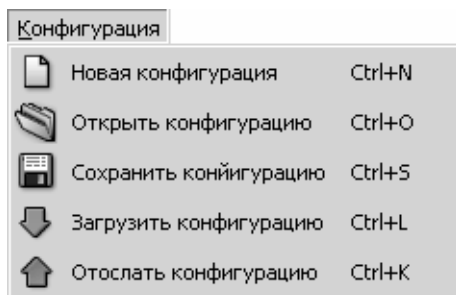


Рис. В.11: Меню «Конфигурация»

Новая конфигурация: установить все параметры конфигурации в значения по-умолчанию.

Открыть конфигурацию: открыть ранее сохраненный конфигурационный файл.

Сохранить конфигурацию: сохранить в виде файла текущие значения параметров в разделе данных «Конфигурация» (раздел В.2.2.2).

Загрузить конфигурацию: загрузить текущие значения параметров конфигурации с прибора.

Отослать конфигурацию: передать значения параметров на прибор.

Меню «Измерения» позволяет получать результаты измерений с тестера **Беркут-Е1** и обрабатывать их.

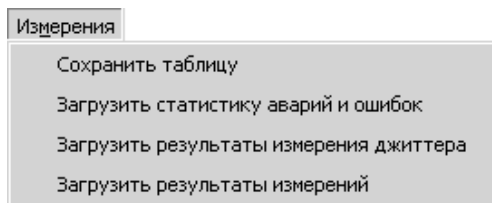


Рис. В.12: Меню «Измерения»

Сохранить таблицу: сохранить текущую загруженную таблицу в виде файла формата CSV.

Загрузить статистику аварий и ошибок: получить статистические данные по зарегистрированным событиям¹

Загрузить результаты измерения джиттера: загрузить с прибора результаты измерений джиттера. Данные выводятся в виде таблицы, в которой каждая строка соответствует 1 секунде измерения. Значения выводятся за последнюю минуту измерения.

Загрузить результаты измерений: получить результаты измерений базовых параметров и параметров G.821/G.826/M.2100.

Меню «Копия экрана» позволяет сохранить в виде графического файла копию текущего экрана прибора.

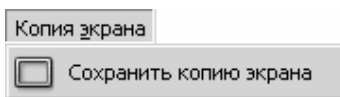


Рис. В.13: Меню «Копия экрана»

¹В соответствии с этими значениями строятся диаграммы событий (см. раздел 7.5.3.1).

Меню «Настройки» предоставляет доступ к настройкам приложения «BERcut-E1 Remote Control».

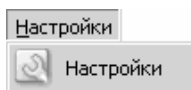


Рис. В.14: Меню «Настройки»

Меню «Помощь» предоставляет доступ к справочной информации по приложению.

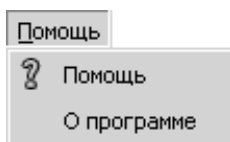


Рис. В.15: Меню «Помощь»

Содержание: перейти к просмотру файла помощи по приложению.

О программе: просмотр краткой информации о приложении.

В.2.2.2 Разделы данных

Раздел «Копия экрана» представляет собой функциональную копию передней панели прибора. Здесь пользователь может полноценно контролировать работу тестера **Беркут-Е1**: отслеживать текущее состояние светодиодных индикаторов, управлять функциями прибора с помощью клавиатуры, производить измерения и просматривать их результаты на «экране».

Кроме того, в этом же разделе осуществляется соединение с прибором.



Рис. В.16: Раздел «Копия экрана»

Раздел «Конфигурация» позволяет просматривать и изменять параметры конфигурации прибора. Пользователь может загрузить результаты изменений в прибор.

Кроме того, созданная конфигурация может быть сохранена в виде файла на ПК для последующего использования.

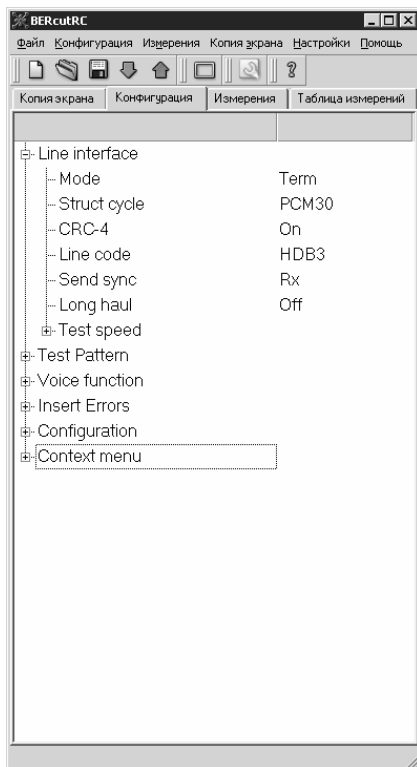


Рис. В.17: Раздел «Конфигурация»

Раздел «Измерения» позволяет просматривать и сохранять для последующего анализа полученные с прибора результаты измерений базовых параметров, а также измерений в соответствии с рекомендациями ITU-T G.821, G.826/M.2100.

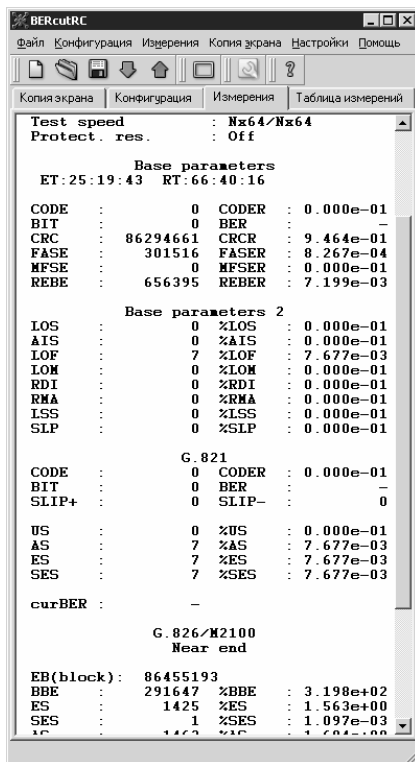


Рис. В.18: Раздел «Измерения»

Результаты измерений представлены в текстовом виде и могут быть сохранены в виде файла с помощью любого текстового редактора.

Раздел «Таблица измерений» позволяет просматривать и обрабатывать статистику по ошибкам и авариям, зарегистрированным в течение измерительной сессии, а также просматривать результаты измерений джиттера. Полученные данные выводятся в табличном виде и могут быть сохранены в виде файла для последующей обработки.

Time	CODE	FASE	LOS	AIS	LDF	R
1 23.11.05 16:41	0	0	45	0	0	
2 23.11.05 16:42	0	0	60	0	0	
3 23.11.05 16:43	0	0	60	0	0	
4 23.11.05 16:44	0	1015	26	0	1	
5 23.11.05 16:45	0	1920	0	0	0	
6 23.11.05 16:46	32115	655	0	0	0	
7 23.11.05 16:47	44823	0	0	0	0	
8 23.11.05 16:48	52373	0	0	0	0	
9 23.11.05 16:49	46102	0	0	0	0	
10 23.11.05 16:50	1	0	0	8	41	
11 23.11.05 16:51	0	0	0	0	2	
12 23.11.05 16:52	0	12	0	0	48	
13 23.11.05 16:53	0	986	0	0	0	
14 23.11.05 16:54	2	14	0	43	1	
15 23.11.05 16:55	0	2240	0	0	0	
16 23.11.05 16:56	0	1920	0	0	0	
17 23.11.05 16:57	0	1920	0	0	0	
18 23.11.05 16:58	0	1920	0	0	0	
19 23.11.05 16:59	0	1920	0	0	0	
20 23.11.05 17:00	0	1920	0	0	0	
21 23.11.05 17:01	0	1920	0	0	0	
22 23.11.05 17:02	0	1920	0	0	0	
23 23.11.05 17:03	0	1920	0	0	0	
24 23.11.05 17:04	0	2241	0	0	0	
25 23.11.05 17:05	0	471	0	0	0	
26 23.11.05 17:06	0	0	0	0	0	
27 23.11.05 17:07	0	0	0	0	0	
28 23.11.05 17:08	0	0	0	0	0	

Рис. В.19: Раздел «Таблица измерений»

В.2.3 Функции











В.2.3.1 Управление функциями Беркут-Е1

Приложение «BERcut-E1 Remote Control» предоставляет возможность удаленно управлять всеми основными функциями прибора **Беркут-Е1**: изменять параметры настроек прибора, проводить измерения, активировать процессы генерации аварий и вставки ошибок и т.д.

Беркут-Е1: Руководство по эксплуатации



Доступ к этим функциям осуществляется с помощью раздела данных «Копия экрана» (см. раздел В.2.2.2).

При работе с приложением для управления функциями прибора вы можете использовать клавиатуру ПК, соответствие клавиш которой кнопкам клавиатуры прибора описано ниже:



-  — функциональные клавиши , , , , соответственно.
-  — клавиша .
-  — клавиша .
-  — клавиши управления курсором.

В.2.3.2 Сохранение и загрузка конфигурации

Обмен конфигурацией с Беркут-Е1

1. Разорвите соединение с прибором, нажав кнопку «Разъединить» в разделе данных «Копия экрана».
2. Для того чтобы передать созданную конфигурацию с ПК на прибор, выберите пункт меню «Конфигурация» ⇒ «Отослать конфигурацию» или нажмите значок  на панели инструментов.
3. Для того чтобы загрузить с прибора текущие установленные значения параметров конфигурации, выберите пункт меню «Конфигурация» ⇒ «Загрузить конфигурацию» или нажмите значок .

Обработка конфигурации на ПК

1. Перейдите в раздел данных «Конфигурация», нажав соответствующую закладку.
2. Для того, чтобы вернуть все параметры в значения по умолчанию, выберите пункт меню «Конфигурация» ⇒ «Новая конфигурация» или нажмите значок  на панели инструментов.
3. Внесите необходимые изменения в значения параметров.
4. Для того, чтобы сохранить созданную конфигурацию в виде файла, выберите пункт меню «Конфигурация» ⇒ «Сохранить конфигурацию» или нажмите значок  на панели инструментов. В появившемся окне (рис. В.20) введите имя файла и нажмите кнопку «Save». Для отмены операции нажмите «Cancel».

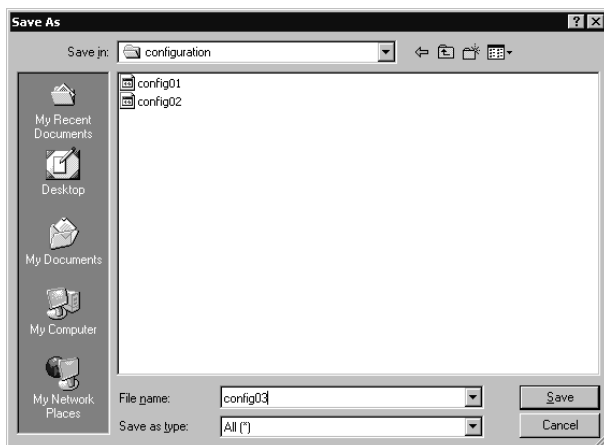



Рис. В.20: Окно «Сохранить конфигурацию»

5. Чтобы открыть ранее сохраненную конфигурацию выберите пункт меню «Конфигурация» ⇒ «Открыть конфигурацию» или нажмите значок  на панели инструментов. В открывшемся окне выберите имя файла и нажмите кнопку «Орел».

В.2.3.3 Обработка результатов измерений

Результаты измерений G.821/G.826/M.2100

1. Разорвите соединение с прибором, нажав кнопку «Разъединить» в разделе «Копия экрана».
2. Выберите пункт меню «Измерения» ⇒ «Загрузить результаты измерений». Приложение автоматически откроет раздел данных «Измерения» и произведет загрузку текущих значений параметров меню **Беркут-Е1** «Измерения» ⇒ «G.821/G.826/M.2100» (см. раздел 7.5.1).

Полученные результаты измерений могут быть скопированы в любой текстовый редактор и сохранены в виде текстового файла для дальнейшего анализа.

Статистика и результаты измерения джиттера выводятся в табличной форме в разделе данных «Таблицы измерений».

1. Разорвите соединение с прибором, нажав кнопку «Разъединить» в разделе «Копия экрана».
2. Выберите соответствующий пункт в меню «Измерения». Приложение автоматически откроет раздел данных «Таблицы измерений» и произведет загрузку текущих результатов измерений запрашиваемых параметров.

Полученные результаты измерений могут быть сохранены в виде файла формата CSV для дальнейшего анализа. Для этого вам необходимо выбрать пункт меню «Измерения» ⇒ «Сохранить таблицу» и ввести в появившемся окне (рис. В.21) имя файла². Для сохранения файла нажмите кнопку «Save», для отмены операции — кнопку «Cancel».

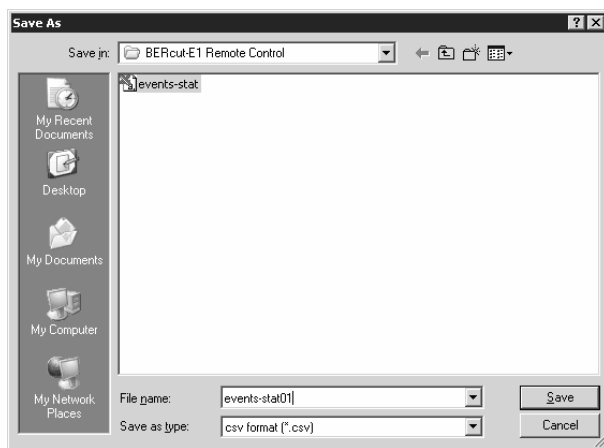



Рис. В.21: Сохранить таблицу измерений

В.2.3.4 Сохранение снимка экрана

Возможность сохранения копии экрана прибора особенно актуальна при работе с такими функциями прибора **Беркут-Е1** как измерение и анализ джиттера, контроль формы импульса и просмотр осциллограммы сигнала, и т.д.

1. Перейдите к просмотру необходимого раздела меню тестера

²Имя файла должно быть указано полностью, вместе с расширением (например, `file.csv`).

2. Выберите пункт меню «Сохранить копию экрана» или нажмите значок  на панели инструментов.
3. В появившемся окне (рис. В.22) введите имя файла для сохранения. Приложение поддерживает широкий спектр графических форматов, включая такие как BMP, JPEG, PNG и т.д.

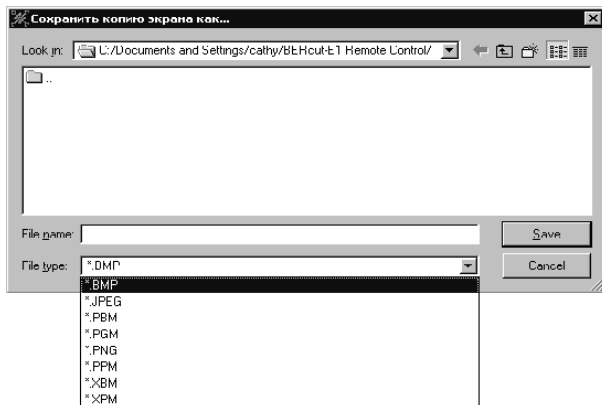


Рис. В.22: Окно «Сохранить копию экрана»

4. Для сохранения выбранного файла нажмите кнопку «Save», для отмены операции — кнопку «Cancel».

В.3 Управление в режиме терминала

В этом разделе описаны команды, при помощи которых пользователь может производить следующие операции:

- просматривать результаты измерений
- обновлять программное обеспечение прибора (см. раздел В.3.3)
- тестировать компоненты прибора

Взаимодействие с прибором может обеспечиваться как стандартными средствами ОС Windows 95/98/XP/2000/2003 — программой NurerTerminal, так и терминальными программами сторонних производителей.

Для обновления микрокода терминальная программа должна обеспечивать функции передачи файлов по протоколу x-modem.

В.3.1 Подключение к компьютеру

1. Убедитесь, что питание прибора включено.
2. Подключите анализатор **Беркут-Е1** к USB-порту компьютера с помощью кабеля, входящего в комплект поставки.

***Внимание!!!** Для корректной инициализации прибора в системе необходимо предварительно установить соответствующий операционной системе VCP-драйвер (см. раздел В.1.1).*

В.3.1.1 Настройка параметров подключения

Подключение к прибору **Беркут-Е1** и управление в терминальном режиме возможно с использованием программы **HyperTerminal** (меню «Start» ⇒ «Programs» ⇒ «Accessories» ⇒ «Communications») или любого другого аналогичного приложения.

***Примечание:** Дальнейшее описание процесса обновления ПО приведено для случая использования программы **HyperTerminal**, входящей в стандартную поставку ОС Windows.*

1. Создайте новое подключение (меню «File» ⇒ «New Connection»):



Рис. В.23: Новое соединение

2. Задайте имя подключения:



Рис. В.24: Выбор имени соединения

3. Выясните, каким СОМ-портом подключенный **Беркут-Е1** является в системе, обратившись к стандартному приложению «Device Manager».

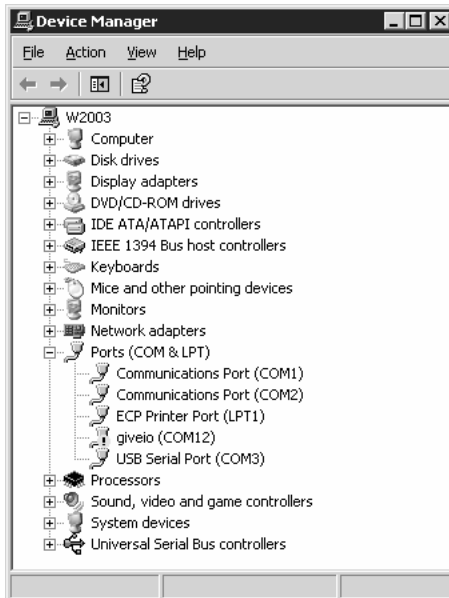


Рис. В.25: Окно «Device manager»

4. Выберите последовательный порт, к которому подключен прибор:



Рис. В.26: Выбор номера COM-порта

5. Установите следующие параметры последовательного порта:

Bits per second	115200
Data bits	8
Parity	none
Stop bits	1
Flow control	none

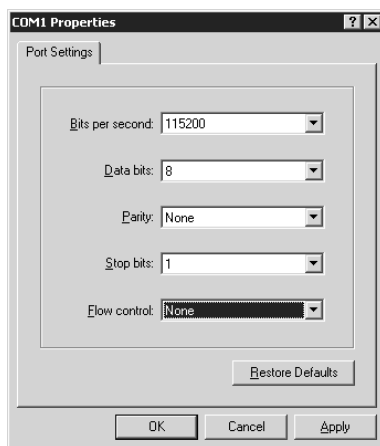


Рис. В.27: Параметры порта

6. После нажатия кнопки **OK** HyperTerminal попытается установить соединение с прибором Беркут-Е1.

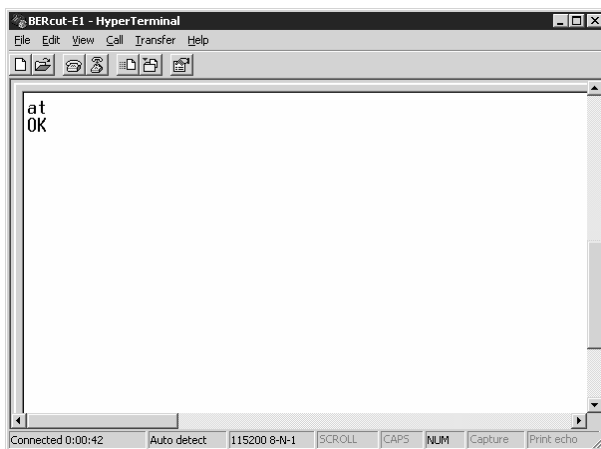


Рис. В.28: Соединение установлено

После успешного установления соединения с тестером, пользователь может управлять прибором, используя команды, описанные в разделе В.3.2.

В.3.2 Описание команд

По аналогии с командами Hayes-совместимых модемов все команды начинаются с префикса AT (от английского «attention» — внимание). Некоторые команды принимают числовые параметры.

В.3.2.1 Краткое описание команд

- Ctrl-C: отмена ввода команды и выход из режима управления (ATC)
- AT?, ATH: краткая подсказка по командам
- ATE: запись программы fpga в загрузочный модуль
- ATF: запись (загрузка) новой таблицы символов
- ATI: вывод информации о приборе (версии микрокода, программные опции, системное время)
- ATL: запись микропрограммы FPGA во flash-память

ATM: вывод таблицы результатов измерений
ATO: запрет дополнительных программных опций
ATR: аппаратный сброс микроконтроллера
ATS: ввод ключа для активации программных опций
ATT: режим тестирования компонентов

В.3.2.2 Детальное описание команд

Признак окончания ввода команды — нажатие клавиши `<Enter>`.
Индикация окончания вывода результатов выполнения команд может быть следующей:

OK: команда выполнена успешно
ERROR: ошибка ввода команды/параметров
CANCELLED: отмена ввода (после нажатия `<Ctrl-C>`)

Внимание!!! Операции передачи файлов микропрограмм, таблиц знакогенератора завершаются автоматически в случае превышения порога допустимых ошибок передачи или в случае отсутствия данных.

В.3.2.3 Команды управления прибором

`<Ctrl-C>` — Отмена ввода. Введенные команды не обрабатываются.

AT: «Пустая» команда. Обычно используется для тестирования соединения РС↔**Беркут-Е1**. Результат вывода: ОК.
AT?, ATH: Вывод перечня команд
ATE: Запись микрокода FPGA в активную память. Выполнение операции занимает примерно 10-15 секунд.
ATF: Передача и запись в энергонезависимую память прибора таблицы знакогенератора. Реакция прибора на ввод команды:

```
loading font into subsection 0...  
CC
```

Необходимо в течение двадцати секунд начать передачу файла с микрокодом по протоколу x-modem. Для активации переданного в прибор микрокода следует выполнить команду ATE

ATI: Информация о приборе: системное время, версии программного обеспечения, микрокода, напряжение батарей, серийный номер и активные опции. Пример выполнения:

```
ATi
2005-06-01 06:57:39
MCU: v.0.3.1
FPGA: v.2.87
battery: 5000 mV
s/n: 8301
options: 63
OK
```

ATL: Передача микрокода FPGA в энергонезависимую память прибора. Реакция на ввод команды:

```
ATL
load FPGA code to s.0...
CC
```

ATO: Запрет (обнуление) дополнительных программных опций, таких как «Форма импульса», «Измерение джиттера», «МТJ», «JTF», «Генерация джиттера», «Совместная работа с Ethereal». Восстановить запрещенные функции прибора можно с помощью уникального для каждого прибора цифрового ключа. См. описание команды ATS.

ATR: Сброс (reset) центрального процессора прибора. Выполнение команды приводит также к сбросу системного времени. Равнозначно нажатию кнопки «сброс» на задней панели.

ATS: Ввод ключа активации дополнительных программных функций.

Пример выполнения:

```
ats1234567
options: 31/63
OK
```

Внимание!!! Пятикратный ошибочный ввод ключа приводит к блокированию функции активации дополнительных опций. В этом

случае необходимо обратиться к фирме-производителю прибора.

АТМ: Вывод результатов измерений по G.821/G.826/M.2100.

Пример выполнения:

Line interface

```

Mode           : Term
Struct cycle   : PCM30
CRC-4          : Off
Line code      : HDB3
Send sync      : Intr
Long haul      : Off
Deviation      : 0
Test speed     : Nx64/Nx64
Protect. res.  : Off

```

Base parameters

ET:000:59:59 RT:000:00:00

```

CODE  : 1.000e+01  CODER  : 1.357e-09
BIT    :      41495  BER    : 2.000e-05
CRC    :      0     CRCR   : 0.000e-01
FASE   :      0     FASER  : 0.000e-01
MFSE   :      0     MFSER  : 0.000e-01
REBE   :      0     REBER  : 0.000e-01

```

Base parameters 2

```

LOS    :      45  %LOS   : 1.250e+00
AIS    :      0  %AIS   : 0.000e-01
LOF    :      0  %LOF   : 0.000e-01
LOM    :     1528  %LOM   : 4.246e+01
RDI    :      0  %RDI   : 0.000e-01
RMA    :     2026  %RMA   : 5.629e+01
LSS    :     1528  %LSS   : 4.246e+01

```

G.821

```

CODE  : 1.000e+01  CODER  : 1.357e-09
BIT    :      41495  BER    : 2.000e-05

US    :     1573  %US    : 4.371e+01
AS    :     2026  %AS    : 5.629e+01

```

```
ES      :      2026 %ES      : 5.629e+01
SES     :           0 %SES     : 0.000e-01
```

```
curBER :          -
        G.826/M2100
        Near end
```

```
EB(block):          0
BBE     :           0 %BBE     : 0.000e-01
ES      :           0 %ES      : 0.000e-01
SES     :           0 %SES     : 0.000e-01
AS      :      3554 %AS      : 9.875e+01
US      :           44 %US      : 1.223e+00
```

Far end

```
EB(block):          0
BBE     :           0 %BBE     : 0.000e-01
ES      :           0 %ES      : 0.000e-01
SES     :           0 %SES     : 0.000e-01
AS      :      3554 %AS      : 9.875e+01
US      :           0 %US      : 0.000e-01
```

OK

ATM2: вывод статистических данных по зарегистрированным событиям в шестнадцатеричном формате.

ATM3: вывод результатов измерения джиттера. Функция активна только в том случае, если на приборе открыт раздел меню «Джиттер» ⇒ «Измерения джиттера».

ATM9: вывод настроек прибора в виде последовательности байт в шестнадцатеричном формате

ATT: Выполнение внутренних тестов.

Результат выполнения:

```
ATT
Clock... OK
DataFlash... OK
Battery... OK
Charger... failed
Termometer... OK
Video... OK
FPGA... OK
Bus... OK
SRAM...
SRAM test .....OK

Display color test.
filled 00 bank with color 00
filled 01 bank with color 01
filled 02 bank with color 02
OK
OK
LIU... OK
ADC... failed
PCM codec... OK
OK
```

В.3.3 Обновление версий ПО прибора

Внимание! Некорректные действия во время операций по обновлению программного обеспечения могут привести прибор к состоянию частичной неработоспособности, восстановление можно будет произвести только в сервисном центре.

Последние версии ПО для прибора **Беркут-Е1** выложены на странице <http://www.metrotek.spb.ru/bercut/b3/>.

Программы для МСУ находятся в каталогах:

- для серийных номеров приборов с 8100 до 11000 —
<http://metrotek.spb.ru/files/b3/v2/mcu/>
- для серийных номеров приборов после 11000 —
<http://metrotek.spb.ru/files/b3/v2m/mcu/>


Беркут-Е1: Руководство по эксплуатации

Программы для **FPGA** находятся в каталогах:

- для серийных номеров приборов с 8100 по 11000 —
<http://metrotek.spb.ru/files/b3/v2/fpga/>
- для серийных номеров приборов после 11000 —
<http://metrotek.spb.ru/files/b3/v2m/fpga/>

Список изменений в хронологическом порядке можно посмотреть, перейдя по адресу

<http://metrotek.spb.ru/files/b3/v2/mcu/Changes>.


Номера текущих версий микропрограмм прибора можно определить, нажав кнопку . Обновлять микрокод FPGA и программу MCU можно в любой последовательности или выполнять только одну из этих операций, если обновление другой части не требуется.


В.3.3.1 Обновление микрокода FPGA

1. Установить соединение с компьютером по USB. (см. раздел В.3.1)
Проверить соединение командой AT.
2. Переслать прошивку в буферную flash-память:
Ввести команду ATL.
В меню программы HyperTerminal «Transfer» ⇒ «Send File» в окне «Filename» указать путь к файлу микрокода FPGA (расширение .rpd, размер 128kb) и в окне «Protocol» выбрать «Xmodem». Нажать кнопку «Send». Эти операции необходимо выполнить в течение 10 секунд после ввода команды ATL.
Если файл передан успешно, в окне программы HyperTerminal появится строка «OK».
3. Перезаписать код FPGA в загрузочный модуль:
Ввести команду ATE.
Время перезаписи около 10–15 секунд. Если изображение на экране восстановилось — процесс перезаписи прошел успешно.


В.3.3.2 Обновление программы MCU

1. Установить соединение с компьютером по USB. (см. раздел В.3.1)
Проверить соединение командой AT.
2. Заменить программу:

Вариант 1: Тонким тупым стержнем (скрепкой) нажать и отпустить кнопку аппаратного сброса (отверстие диаметром 1.5мм в верхней части задней панели прибора, слева от этикетки). Одновременно удерживать нажатой кнопку .

Вариант 2: Набрать команду ATR (<Enter> на компьютере пока не нажимать). Нажать и удерживать кнопку  и сразу нажать <Enter> на компьютере.

Индикатор PWR должен мигать попеременно то зеленым светом, то красным светом. После вывода на экран терминала символа «C», в меню программы HyperTerminal «Transfer» ⇒ «Send File» в окне «Filename» указать путь к файлу программы MCU (расширение .bin) и в окне «Protocol» выбрать «Xmodem». Нажать кнопку «Send». Эти операции надо выполнить в течение 10 секунд.

Проверить работу программы включив прибор и проверить номер версии (нажать кнопку )

Если прошивка выполнена неудачно, и прибор не включается, повторите п.2 по варианту 1.

С. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И ИХ УСТРАНЕНИЕ

Возможные неисправности и методы их устранения приведены ниже в таблице С.1.

Таблица С.1: Возможные неисправности

Характерные признаки неисправности	Возможная причина	Метод устранения
Некорректное системное время	Была нажата кнопка «RESET»	Установить системное время через меню «Конфигурация»⇒ «Основные настройки»
Прибор не включается	Разряжена аккумуляторная батарея	Включить внешний источник питания, тонким тупым стержнем нажать кнопку аппаратного сброса на задней панели прибора; зарядить батарею
Не происходит заряд батарей от внешнего блока питания	Неисправен блок питания, обрыв в штекере, повреждена батарея	Проверить или заменить блок питания, заменить батарею
Время работы тестера от полностью заряженной батареи менее 4 часов	Батарея выработала свой ресурс	Заменить батарею
Сигнал LOS при подключенных к тракту проводах	Длинная линия	Включить режим «Длинная линия»

Таблица С.1: Возможные неисправности (продолжение)

Характерные признаки неисправности	Возможная причина	Метод устранения
LSS при настроенной тестовой последовательности	Временные интервалы на приеме и передаче не совпадают	Установить одинаковые интервалы
Ошибки при проверке прибора «сам на себя»	Установлена синхронизация от принимаемого потока	Установить режим внутренней синхронизации
При подключении к интерфейсу USB не определяется наличие нового COM-порта	В системе не установлен драйвер для Virtual COM Port	Скачать и установить драйвер (см. раздел В.1.1)
Индикатор "PWR" не светится при подключении внешнего блока питания	Сбой детектирования внешнего источника питания	<ul style="list-style-type: none"> — проверить надёжность подключения блока питания. — нажать кнопку аппаратного сброса через отверстие в нижней части корпуса при подключенном блоке питания. — проверить исправность блока питания.

Таблица С.1: Возможные неисправности (продолжение)

Характерные признаки неисправности	Возможная причина	Метод устранения
Не заряжается аккумулятор (индикатор "PWR" постоянно горит зеленым при подключении внешнего блока питания)	Перегрев прибора	<ul style="list-style-type: none"> — охладить прибор — нажать кнопку аппаратного сброса через отверстие в нижней части корпуса при подключенном блоке питания
Индикатор "PWR" светится красным или мигает красным	Сбой программы	нажать кнопку аппаратного сброса через отверстие в нижней части корпуса при подключенном блоке питания
Индикатор "PWR" светится красным или мигает красным	Повреждение программного кода MCU	обновить микрокод MCU прибора в соответствии с инструкцией (см. В.3.3)

Д. РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЗАРЯДУ АККУМУЛЯТОРА

Несоблюдение данных рекомендаций может привести к преждевременному выходу из строя аккумулятора или т.н. «зависанию» программы прибора

Д.1 Источник питания

Используйте только блок питания поставляемый с прибором.

Д.2 Необходимость заряда аккумулятора

Заряжайте аккумулятор:

- при его разряде;
- каждый раз по окончании работы с прибором;
- после получения нового прибора;
- если прибором не пользовались 3 месяца (один месяц, если прибор хранился при температуре превышающей 25С).

Время, требуемое для заряда аккумулятора — не более 6 часов.

Рекомендуемая температура в помещении в процессе заряда от 10°С до 22°С. При большей температуре может потребоваться большее время для заряда аккумулятора.

Д.3 Процедура заряда аккумулятора

1. Подключите внешний блока питания.
2. Убедитесь, что заряд начался — индикатор "PWR" должен мигать зеленым.

3. Если индикатор горит зеленым постоянно — заряд окончен или температура аккумулятора превышает $50 - 55^{\circ}\text{C}$, и заряд приостановлен до охлаждения аккумулятора.
4. Для контроля степени заряда аккумулятора включите прибор, отключите блок питания и через 2 минуты проверьте напряжение аккумулятора (значение в верхнем левом углу экрана). Если напряжение превышает 5V — аккумулятор заряжен, если напряжение меньше 5V — заряд был приостановлен до охлаждения аккумулятора. В последнем случае, заряжайте прибор в выключенном состоянии или поместите его в более холодное место.

ΠΑΣΠΟΡΤ

1. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

1.1. Тестер 2 Мбит/с потока **Беркут-Е1** соответствует требованиям следующих нормативных документов:

- ГОСТ 22261-94 Средства измерений электрических и магнитных величин. Общие технические условия;
- РД 45.237-2002 Измерители показателя ошибок и параметров дрейфа фазы. Технические требования;
- ТУ У 32.2-24538589-002-2003 (ААЛХ.496456.001 ТУ) Тестер 2 Мбит/с потока **Беркут-Е1** Технические условия.

1.2. Тестер 2 Мбит/с потока **Беркут-Е1** сертифицирован по требованиям государственной системы сертификации Министерства Российской Федерации по связи и информатизации и Госстандарта Российской Федерации:

- зарегистрирован в Государственном реестре средств измерительной техники под номером 26460-09 ;
- сертификат об утверждении типа средств измерительной техники № 35424 , действителен до 01 января 2010 г.

1.3. Предприятие-изготовитель:

НТЦ-Метротек

105082 г. Москва

ул. Б. Почтовая, дом 26 В, стр.2, пом. 139

Тел.: (495) 961-0071, (812) 560-2919

www.metrotek.ru

www.metrotek.spb.ru

2. СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЁМКЕ

2.1. Тестер 2 Мбит/с потока **Беркут-Е1**, серийный номер _____, изготовлен и принят в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документацией и признан годным для эксплуатации.

Начальник ОТК

М.П.

личная подпись

Фрост М.А.

расшифровка подписи

число, месяц, год

2.2. Первичная калибровка проведена

Работник калибровочной лаборатории

подпись

число, месяц, год

3. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

3.1. Предприятие-изготовитель гарантирует соответствие качества тестера требованиям технических условий при соблюдении потребителем условий и правил транспортирования, хранения и эксплуатации, указанных эксплуатационной документацией.

3.2. Гарантийный срок эксплуатации — 12 месяцев с момента ввода тестера в эксплуатацию, но не более 18 месяцев с момента отгрузки потребителю.

Гарантийный срок хранения — 6 месяцев со дня изготовления тестера.

3.3. Предприятие-изготовитель обязано в течение срока гарантии производить безвозмездно замену или ремонт тестера, а также в случае, если в течение этого срока потребителем будет обнаружено несоответствие требованиям технических условий.

ВНИМАНИЕ! Без предъявления паспорта претензии к качеству работы тестера не принимаются, и гарантийный ремонт не производится.

Дата реализации тестера _____

М.П.

Поставщик _____

подпись

4. СВЕДЕНИЯ О РЕКЛАМАЦИЯХ

4.1. В случае отказа тестера в работе или неисправности его в период гарантийных обязательств, а также обнаружения некомплектности при первичной приёмке тестера, потребителем должен быть составлен акт о необходимости ремонта и отправки изделия изготовителю.

В акте должны быть указаны следующие данные:

- обозначение тестера, заводской номер, дата выпуска и дата ввода в эксплуатацию;
- наличие заводских пломб;
- характер дефекта (или некомплектности).

Акт высылается по адресу, указанному в пункте 1.3 Паспорта.

4.2. Рекламацию на тестер не предъявляют:

- по истечении гарантийного срока;
- при нарушении потребителем правил эксплуатации, транспортирования и хранения, предусмотренных руководством по эксплуатации.